

# Example Candidate Resources Paper 1 and Paper 2

## Cambridge IGCSE<sup>™</sup> / Cambridge IGCSE (9–1) First Language Arabic 0508 / 7184

For examination from 2017





In order to help us develop the highest quality resources, we are undertaking a continuous programme of review; not only to measure the success of our resources but also to highlight areas for improvement and to identify new development needs.

We invite you to complete our survey by visiting the website below. Your comments on the quality and relevance of our resources are very important to us.

www.surveymonkey.co.uk/r/GL6ZNJB

Would you like to become a Cambridge International consultant and help us develop support materials?

Please follow the link below to register your interest.

www.cambridgeinternational.org/cambridge-for/teachers/teacherconsultants/

#### Copyright © UCLES 2015

Cambridge Assessment International Education is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which itself is a department of the University of Cambridge.

UCLES retains the copyright on all its publications. Registered Centres are permitted to copy material from this booklet for their own internal use. However, we cannot give permission to Centres to photocopy any material that is acknowledged to a third party, even for internal use within a Centre.

## Contents

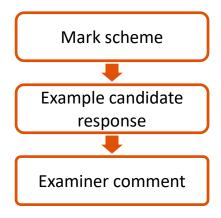
Introduction	4
Assessment at a glance	5
Paper 1 Reading	6
Paper 2 Writing	40

#### Introduction

The main aim of this booklet is to exemplify standards for those teaching Cambridge IGCSE First Language Arabic, and to show how different levels of candidates' performance (high, middle and low) relate to the subject's curriculum and assessment objectives.

In this booklet candidate responses have been chosen to exemplify a range of answers. Each response is accompanied by a brief commentary explaining the strengths and weaknesses of the answers.

For ease of reference the following format for each component has been adopted:



For each question an extract from the mark scheme, as used by examiners, is followed by examples of marked candidate responses, each with an examiner comment on performance. Comments are given to indicate where and why marks were awarded, and how additional marks could have been obtained. In this way, it is possible to understand what candidates have done to gain their marks and what they still have to do to improve their grades.

This document illustrates the standard of candidate work for those parts of the assessment which help teachers assess what is required to achieve certain grades beyond what should be clear from the mark scheme.

Past papers, Examiner Reports and other teacher support materials are available on the School Support Hub at <a href="https://www.cambridgeinternational.org/support">www.cambridgeinternational.org/support</a>

## Assessment at a glance

Cambridge IGCSE First Language Arabic examination comprises two papers. All candidates take Paper 1 and Paper 2 and are eligible for the award of grades A\* to G.

#### Paper 1: Reading (2 hours)

Candidates answer two questions:

#### Question 1 - 25 marks

Candidates answer a series of comprehension questions based on Passage 1.

#### Question 2 - 25 marks

Candidates write a summary based on Passage 1 and Passage 2.

Weighting: 50% of total marks

Candidates write two compositions of 350-500 words each.

Weighting: 50% of total marks

## Paper 1 Reading

The questions in Paper 1 relate to two passages of approximately 600-700 words each, linked by a common theme.

#### Passage 1

#### اقرأ النص 1 ثم أجب عن الأسئلة المتعلقة به في ورقة الأسئلة:

#### طائرات من ورق

لم يكن للطفل من وسيلة إلا أن يحمل بعضًا من أحلامه الغضنة ويصعد بها إلى سطح البيت الصغير، ليرى تلك الطائرة الورقية المُحلقة في تخوم السماء، التي اعتاد أن يتابعها عصر كل يوم وهي تحاول أن تتخذ لنفسها وجهة ملائمة تعينها على التحليق. محاولات أولى قد تخيب لكنها ومع اشتداد الريح سر عان ما تفلح.

مَنْ قبطان هذه الطائرة العجيبة؟ كيف يتمكن بإتقان منقطع النظير أن يجعلها تعانق بذيولها غيمات السماء؟ حاولتُ جاهدًا أن أرى ذلك القبطان، لكني لم أو فق أبدًا، فبيوت الجير ان حالت دون ذلك، كانت أسطحها العالية تحجب عنى مدى الرؤية، فلا يبدو لى حتى لو تسلقت حائط السطح إلا خيطها الرفيع وكنزتها الصوفية التي يتدلى منها ذيول من ورق بألوان مختلفة.

عرفت من أطفال الحي أن قبطان تلك الطائرة الورقية والذي يستشعر هبوب الرياح بملكة ربّانية لا يمتلكها أحد غيره، هو "مناور" الفتي الهادئ الذي ابتعد عن صخب الحي وضجيجه وبقي وحيدًا عند السهل الذي يقع قرب حيّنا، يصنع هناك حلمه، يصنع طائراته الورقية ويطلقها بعيدًا نحو الغيمات ترافقها ابتساماته التي بدت كأنها تطير نحو مستقيل مشرق.

يكبرني الفتي بسنوات، قلما رأيته يبتعد عن محيط الحي الذي كنا نسكنه، وإذا صادف أن رأيته كان ذلك عند السُّهل. كنت أنظر إلى الفتي "مناور" بتقدير وإعجاب واحترام. ظل هذا التقدير عالقًا في نفسي لسنوات، يستدرج أحلامي الغضَّة إلى رغبات مُلِحَّة أصنع فيها طائرتي الورقية الأولى، حلمي الجميل.

#### Passage 1, continued

كنت قد هيّأت لنفسى كل المستلزمات التي أحتاجها، الشريط الورقي اللاصق بلون أصفر وبطول ذراع، لم أحصل على ثمنه إلا بشق النفس، ما إن تلقفته يداي حتى ركضت سريعًا في السهل، فانساب من خلفي كجدول ماء، الأوراق السمراء التي هي بقايا أغلفة لكتب مدرسية قديمة، مع بعض من قصب متوافر في المستنقع القريب من بيتنا وقليل من الخيط الرفيع. قليل لن يسعفني أبدًا كي أصل بطائرتي إلى الغيمات! وحده المقص كان متيسرًا وفي متناول اليد.

طفل صغير يفترش الأرض، يستحضر ينابيع السحر الكامنة في أعماقه، ينفث من روحه شيئا ما، يحاول ثم يحاول، وتلهث وراءه حواس خمس، أنهكه الأمر كثيرًا، القصبات تأبي أن تتقوس، الأوراق تماحكه دومًا، ينكمش بعض منها وبعضها يستطيل. صار الوقت مَعْصَرة تقذف ذاك الطفل بين رحاها وهو يحاول أن يصنع طائر ته الور قية الأولى أو قُلْ يصمم حلمه الجميل.

لم تكن طائرتي بأحسن حال، حاولت أن أطلقها من فوق السطح، أو أجري هنا وأتسلق هناك لكني لم أفلح أبدًا فالخيط قصير وطائرتي مازالت عصفورًا غضًّا لا يعرف كيف يخاتل ويصارع دوامات الريح. ضربتني ظلال الخيبة بسعفتها وكنست كومة أحلامي نحو مزاريب السطح! وقفت منكسرًا، لكني لم أيأس أبدًا، ظلَّ التحليق صوب الغيمات حلمًا خبّاته في درج الأيام كباقي الأحلام الأخرى التي كانت تغفو وتصحو مع تعاقب الأيام والفصول. فأحلامي كانت أمالي، لذا لم يعرف البأس طريقا سهلاً إلي.

"ياليت الأيام تعود"، هكذا قالها "مناور" حين التقيته مصادفة وبعد كل تلك السنوات عند مدخل واحدة من البنايات الحكومية التي كنت أتردد عليها بين حين وآخر لأمور مختلفة، قالها بحسرة بعد حديث قصير دار بيننا، أخبرته فيه عن هذا التلازم الصوري الذي أقع فيه، وأضفت: كلما رأيت وجهك يا "مناور" أرى طائرتي وهي تحلق في سماواتك البعيدة. طائرتك الورقية كانت تدفع بي إلى غيمات السماء، فإلى المستقبل والأمل.

اصطحبني إلى غرفته القريبة من مدخل البناية، لفتت نظري مروحة الهواء الموجودة إلى الجهة اليمني من مقعده، كانت ملقاة على الأرض يتحرك دولابها بسرعة فائقة وكأن "مناور" لا يطيق الحياة بعيدًا عن تيار ات الهواء التي كان يشتم رائحتها قبل الهبوب. طلب منى أن أقف قليلا أمام تيارات الهواء المندفعة من المروحة الهوائية لأجفف عرقي المتصبب، بدا لي أني أستعد للتحليق كطائرة من ورق!

أحيانًا تأخذني قدماي إلى ذاك الحي القديم مصنع الأحلام والطائرات، وأمر على بيوت الجيران وعلى بيتنا الذي تركناه منذ سنوات، أفتش في علب الأحلام المقفلة عن ذلك السهل، وعن طفل صغير يتسلق حائط السطح، يراقب طائرة يتدلى منها ذيول من ورق، تحلق صوب الغيمات!

## اقرأ النص 2، ثم أجب عن الأسئلة المتعلقة به في ورقة الأسئلة:

#### سرير غير مريح

ذهبت في الخريف الماضي إلى الريف لقضاء موسم الصيد مع أصدقائي المُغرَمين بالحِيَل المضحكة والذين لم أفكر باستبدالهم. وصلت إلى المسكن الذي يقيمون فيه، فاستقبلوني بحفاوة غير معتادة، أثارت شكوكي وارتيابي. حدّثت نفسي: هيّا اعترف بذلك فهم يدبّرون لك فَدًّا. فهذا الترحيب جميل لكنك لم تعتده منهم على الرغم من أنكم أصدقاء منذ سنوات طويلة.

خلال الغداء كان الفرح مبالعًا فيه، هؤلاء الأصدقاء سعيدون دون سبب. أعتقد أنهم يدبّرون أمرًا ما معقدًا وأنا سأكون ضحيته، أنا فقط. استمر المرح مع الضحكات المُجلجلة إلى أن غابت الشمس. راودني شعور غريب بأنّ شيئًا غير اعتيادي على وشك الحدوث، ولكن ماهو؟ لا أعرف، لكنني بقيت مترقبًا، قلقًا، ولم تفتني حركة أو همسة دون أن أنتبه إليها. كلهم بدوا لي مشبو هين. حواسي الخمس بدأت تعمل بأقصى طاقتها.

دقت الساعة العاشرة ليلاً معلنة انتهاء المرح والهرج والمرج، فقادني الأصدقاء إلى غرفتي، وحين سألتهم لماذا تر هقون أنفسكم فأنا أعرف طريقي؟ قالوا لي: ليلة طيبة! كلمتان اثنتان وحسب. حقًّا هذا أمر يدعو إلى الدهشة و الاستغراب.

دخلت الغرفة وأغلقت الباب وبقيت متسمّرًا في مكاني دون حراك، والشمعة بيدي مكونة حولي دائرة صغيرة من الضوء، لا أكاد أرى أين أضع قدميّ. سمعتُ ضحكات وهمسات في المَمّر. مؤكّد أنهم يسترقون السمع إليّ. القيت نظرة على الأثاث والجدران والسقف وكل ما هو معلق فلم أجد ما يؤيد شكوكي. أنا متأكد أنهم ينظرون إليّ من ثقب الباب لكنني تجاهلت هذا الظن. خطرت لي فكرة: ربما تطفأ شمعتى فجأة وتتركني أسبح في الظلام، فأشعلت جميع الشمعات وأثبتها في زوايا الغرفة.

نظرت مرة أخرى حولى فلم أكتشف شيئًا جديدًا. تقدمت بخطوات صغيرة حذرة، أغلقت النوافذ بعناية، وأسدلت الستائر المخملية الثقيلة ووضعت خلفها كرسيًّا تقيلاً منعًا لدخول أي غريب. ثمّ قعدت على كرسي لم أجده مريحًا، لم أرغب بالنوم في السرير على الرغم من أن النعاس شرع يتملكني بقوة، وبدأ الليل يزحف بسرعة فتوصلت إلى نتيجة مفادها أن كل ذلك هُراء، فإن كانوا يتنصتون علىّ كما افترضتُ فهم حتمًا وأثناء تنصتهم وانتظار هم قد نجحوا في خطتهم التي أعدو ها. لا بد أنهم يضحكون على ردة فعلى هذه. لذلك على التوجه إلى السرير الذي يوحى بالشك هو أيضًا. نزعت الغطاء عنه فوجدت أن كل شيء مُطمئن.

فكرت أنهم ما ربما يلقون على ماء من سقف الغرفة أو أجد نفسي غارقا بالماء عندما أغادر السرير. بحثت في ذاكرتي عن كل الألاعيب التي جربتها مع أصدقائي دون أن تُكتشف فلم أجد ما يشبه هذا الوضع الغامض.

#### Passage 2, continued

لمعت في ذهني فكرة عملت على جعلها آمنة. سحبت الفراش والأغطية عن السرير ووضعتها في منتصف الغرفة في مواجهة الباب وحاولت ترتيب السرير قدر استطاعتي، ثم أطفأت جميع الشمعات وانسالت فيه تحت الغطاء بحذر

بقيتُ ساعة مستيقظًا محاولًا استراق السمع لكنني لم أسمع شيئًا، هدوء مطبق، فاستغرقت في نوم عميق غير أني استيقظت على سقوط جسم على الأرض، وفي الوقت نفسه، سقط على وجهي وعنقي وصدري سائل ساخن جعلني أصرخ من الألم، كما أنني سمعت صوتًا عاليًا لتكسير صحون وأطباق أصم سمعي.

حاولت الحركة تحت هذا الحِمْل الثقيل الرابض إلى جانبي والذي أعاقني عن الحركة، فمددت بدي لأتفحص حقيقته فتحسست وجهًا وأنقًا وشاربًا. استجمعت قوتي لأبعده عنى بَيْد أنى فوجئت بسيل من الصفعات جعلتني أقفز من الأغطية المبللة وأخرج بلباس نومي من الباب الذي وجدته مفتوحًا إلى المَمَر وأنا أصرخ.

يا إلهي! إن ضوء النهار انتشر في كل مكان، وقد اجتمع أصدقائي على صوتي مرتسمة على وجوههم علامات التعجب والدهشة مما رأوه. وما اكتشفناه بعد ذلك كان رجلاً باسطًا ذراعيه على سريري المرتجل. فالنادل الذي أحضر لي الشاي الساخن تعثر بما جمعته في منتصف الغرفة، فسقط على الأرض بجانب السرير وتناثر فوقي الشاي الذي كان يحمله مع الفطور.

فالحذر المستبق، والذي جعلني أغلق نوافذ الغرفة كلها وأسدل الستائر كان هو الفخ الساخن الذي حاولت تجنبه وتفاديه. يا إلهي كم ضحك أصدقائي في ذلك اليوم المشهود.

#### **Example Candidate Responses**

#### Mark scheme

20 content marks 5 language marks

#### السؤال 1

أ. من المقصود بالطفل في القصنة؟ 1

الجواب: الكاتب. 1

ب. لماذا كان الكاتب يحاول التعرف إلى قبطان الطائرة؟ 1

الجواب: لأنه كان:

- معجبًا بكيفية تحليق الطائرة الورقية في السماء. 1
- مندهشاً لمعرفة كيف يتمكن القبطان باثقان منقطع النظير أن يجعلها تطير. 1
  - متعجباً من مهارة القبطان في التحكم بالطائرة الورقية. 1
  - ت. ماذا كان يمنع الكاتب من مشاهدة الطائرة الورقية؟ وضح ذلك بالتفصيل. 2

الجو اب:

- بيوت الجيران (البنايات الشامخة). 1
- الأسطح العالية (تحجب-تمنع-تحول-تستر الرؤية). 1
  - ت. أين كان مناور يفضل إمضاء وقته؟ ولماذا؟ 2

الجو اب:

- في السهل. 1
- ليصنع البطير طائرته الورقية (أحلامه). 1

ج. هات من النص صفتين لمناور . 2

الجو اب:

- هادئ. 1
- وحيد (منعزل لا يحب الضوضاء). 1
  - متفائل \ مبتسم \ سعيد. 1
- ماهر ا بارع في صنع الطائرة الورقية. 1
  - يكبر الكاتب في السن. 1
- ح. بمَ تعلُّل كون مناور نموذجًا صالحًا في نظر الكاتب ؟ 2

#### الجواب:

- لأنه يسعى لتحقيق أحلامه ا يحلق بطائرته الورقية. 1
  - لديه عزيمة وإصرار. 1
- صفة الإلهام (للكاتب بصنع طائرته الورقية الأولي). 1
  - خ. ما دور الكتب المدرسية القديمة في القصمة؟ 1

#### الجواب:

- كان الكاتب يستعمل الكتب أوراقها \ أغلفتها في صناعة طائرته. 1
  - د. استخرج من الفقرة السادسة ما يدل على الآتى: 3
    - صبر الكاتب:
  - استمراره في المحاولة (يحاول ثم يحاول لم ييأس).1
    - الصعوبات و المعاناة التي عاني منها:
- صعوبة استعمال أدوات صنع الطائرة الورقية ( القصبات الأوراق). 1
  - ضيق الوقت: ضاق الوقت عليه فصار يسبب له ضغطًا نفسيًا. 1
    - أنهكه الأمر كثيرًا. (أتعبه). 1
    - الإرهاق الجسدي (الحواس الخمس). 1

#### Mark scheme, continued

ذ. مر" الكاتب بشعورين منتاقضين في الفقرة السابعة. ماهما؟ 2

#### الجواب:

- الشعور الأول: الانكسار (واليأس). 1
- الشعور الثاني: الأمل (والتصميم والتحدي). 1
- ر. اشرح كيف أثر الكاتب في القارئ باستعمال جملة: (طائرتي ما زالت عصفورًا غضاً). 2

#### الجواب:

• شبه الطائرة بالعصفور الصغير .1

#### الشرح:

- صعوبة الطيران. 1
- اثار الشعور بالحزن والأسى في نفسية القارئ. 1

ز. بمَ عبر الكاتب عن تعلقه بالماضي في الفقرة الأخيرة ولماذا؟ 2

#### الجواب:

- زيارته للحى القديم، 1
- عدّه مصنع أحلامه أي الطائرات الورقية. 1
  - ذكرياته (تذكره تسلق حائط الأسطح). 1

#### Writing: Accuracy of Language

5 (Excellent)	Clear, carefully chosen language with complex syntax where appropriate. Varied precise vocabulary. Hardly any or no technical errors.	
4 (Good)	Clear, appropriate language. Appropriate vocabulary. Few technical errors.	
3 (Adequate)	Language generally appropriate, but unsophisticated and generally simple syntax.  Adequate vocabulary. Some technical errors.	
2 (Weak)	Unsophisticated language, not always appropriate. Very simple syntax with some clumsiness. Thin vocabulary. A number of technical errors.	
1 (Poor)	Thin, inappropriate use of language. Confused and obscure. Many errors.	

## Question 1 (25 marks)

This question is divided into a series of sub-questions (a-k) requiring answers of different lengths. The subquestions are based on Passage 1 and test the following reading objectives (20 marks):

- Understand and collate explicit meanings.
- Understand, explain and collate implicit meanings and attitudes.
- Select, analyse and evaluate what is relevant to specific purposes.
- Understand how writers achieve effects.

In addition, five marks are available for the accuracy of the language in which answers are expressed.

### Example candidate response – high

اقرأ النص 1 في الكراسة الداخلية ثم أجب عن السؤال 1 في ورقة الأسئلة هذه.

السؤال 1
أ- من المقصود بالطفل في القصة؟.
الكاتب،
[1]
ب- لماذا كان الكاتب يحاول التعرف إلى قبطانِ الطائرة؟
لإعجابه السنديد بدوة طيل الطائرة وفريّه على رفعها
الساء
ت- ماذا كان يمنع الكاتب من مشاهدة الطائرة الورقية؟ وضح ذلك بالتفصيل.
حسر الطائرة ولا تظهر الا ديلها -الكون من خيط رويع عركا أن بعد
الممائى السكينة العالمية و الأسطح المرتفعة لبيوت الحارة كان تعلى على الممائي السكينة و الأسطح المرتفعة لبيوت الحارة كان تعلى حسم الطائرة ولا تطهر الا ديلها - الكون من خيط رفيعة وكا أن بعد السافة بين بيت الفتى والطائرة كان دويل الرؤية الكاملة لها [2]
ث- أين كان "مناور" يفضل إمضاء وقته؟ ولماذا؟
وَمِبًا مِن اللهل المحل المحل الحي ، صبَعتًا عي مُحيح الحيَّ ، والمِنْحِ المَارِ المَّامِ المَارِ المَارِ الم
[2]
ج- هات من النص صفتين "لمناور".
كان هادئ يفضل السكون و الهدوء عكا يحيث المح وتناء بوغي الوقت وعيد علامت مناء بوغي الوقت وعيد علامت مناء بوغي الوقت وعيد علامت مناه ما مناه بوغي المناه و ال
الوقت وعد علامتهاي خاصيه وطفولية
[2]
ح- بم تعلل كون "مناور" نموذجًا صالحًا في نظر الكاتب ؟
في البعاده عنى معنب اكبياة العابية في الحي وقضاء وقت في السهل ؟
في ابتقاده عني هذب اكبياة العابية في الحي وقضاء وقت في السهل ؟ إمرار على تدمية علمه وهواليه ؟ ولانه كان يحقق هالم يستلمع الكسائب تَحْقَهُمَ وَ إعماله الشديد بهذا ؛
رَحْمَةُ وَ عِدام السِّد ب يهذا .

#### Example candidate response - high, continued

[المجموع الكلي للدرجات = 25 درجة]

القصية؟	القديمة في	المدر سية	الكتب	مادور	-÷
				-	_

كانت حزيًا من الأدوات التي كان تحلم الكانت باستنامها لصناعة الكانت باستنامها لصناعة العاكرة ورقية عوالمها المساعد كبيرًا في محمّة على محمّة المعنى الماء د- استخرج من الفقرة السادسة ما يدل على الأتى ويسمهم يحدول هاء سناد من خلقه و هو يجرى

- صبر الكاتب.
- الصعوبات التي عاني منها.
  - معاناته

	ملل بيدا مل و بعيد المحارلات كيرًا لصاعة الطائرة عمارًا على مَلك الأدوات البسيطة الى مَلك المَدوات البسيطة الى لم تسعف و مَصَد مثارته على تصبق حلم عَالمات العُوا العَمْمِ عَلَيْكَ عَلَيْكَ مَا الله وَاللَّهُ عَلَيْكَ الْكُورا فَ لَمَا أَنْ تَلَونَ وَصَورة حِدًا؟ المَصَمِّد عَمَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَّا عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَّاكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَّا عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَّاكُ عَلَيْكُ عَلَّاللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَّاكُ عَلَيْكُ عَلَّاكُ عَلَيْكُ عَلَّاكُ عَلَيْكُ عَلّ مُعْلِقُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَّاكُ عَلْك
د	الأدوات السيطة الى لم تسعف إ تقدر مثارته على تصبق علم عالت اعوا
5	العَمْمِ عَشَيْدَ فَي رَفَعَهَا أَنْ مَنْحَتَى عُورِهُمْ الْخُرِيلُ وَالْمَالُ لِلْنِ وَصَرِ مَرِياءًا
	تطول على وماريس من المعلائرة والمارين المارين أساد الوت [3]
	ذ- مر الكاتب بشعورين متناقضين في الفقرة السابعة. ماهما؟
	هو الانكسار والحليج عدما لم يستطح تحليق طائرية ، والسنحور بالأمل
	وعم المأس وعم ذلك
	[2]
	ر- اشرح كيف أثر الكاتب في القارئ باستعمال جملة: (طائرتي ما زالت عصفورًا غضًّا).
	سر مورة جالية سد سنه الكات خيا الطارة السيطة الى
	منعها بعمورة جالية مس سنه الكات فها الطارية السيطة الى منعها بعمور منصل رمعير لايمنر على الطران
	[2]
	ز - بمّ عبّر الكاتب عن تعلقه بالماضي في الفقرة الأخيرة ولماذا؟
ſ	عبر على ذلك هلكال هروره المستاعد بين حين و آخر على حيث المعنى و ستاكمله لمنارل الحيران ومنزلهم الماضي عكانه يبجث عن اللمعنى الله المنارك المنارك المعنى المعنى المعنى مستاهمة دلك الطاكة الورقية [2] ودلم الهيم وحيم للطائرات المراكة المنهون المعيح + 5 درجات الكتابة السليمة]
	و تأكمل لمنار ل الحرال ومزاهم الماض ع كأنه يبحث عن اللحني
	الذي يدا خلم عمية على منذ كرا عادية في مستاهمة ملك الماكة الوقة [2]
	ود الم الم عن وعبع الكاع الم الم الم الم الم المنابة السليمة عند المنابة السليمة السليمة السليمة السليمة السليمة المسليمة المسليم

#### Examiner comment - high

The candidate's responses show an excellent understanding of the text. The answers show a clear comprehension of the explicit meaning, in addition to understanding, explaining and collating implicit meanings and attitudes.

This was evident in the ability of this candidate to:

1a) identify the main character in the text as the writer.

Mark awarded = 1 out of 1

**1b)** use his/her own words to explain that the writer admired the accuracy by which the kite is controlled and the young man's ability to fly it high in the sky.

Mark awarded = 1 out of 1

**1c)** provide a detailed answer about the neighbours' houses being too tall that they covered the body of the kite, allowing only the sight of its tail to be seen.

Mark awarded = 2 out of 2

**1d)** provide a full answer to the place where the young man Menawer preferred to spend his time, detailing that it was in the valley close to the neighbourhood. Also the reason behind this preference, which is to be able to make the perfect kite and fly it high in the sky, was identified. All these details were expressed accurately using own words.

Mark awarded = 2 out of 2

**1e)** identify two personal qualities implicitly mentioned in the text. The candidate explains that Menawer enjoys a sense of quietness and serenity, and a tendency to be alone.

Mark awarded = 2 out of 2

The candidate's ability to select, analyse and evaluate what is relevant to specific purposes and the understanding of how writers achieve effects are evident in the responses to these questions, where the candidate:

**1f)** use his/her analysis of the writer's writing style to give the reasons for taking Menawer as a role model. The candidate mentions that Menawer had a clear determination to achieve his dream, and that he fulfilled those dreams whereas that the writer failed to achieve his own dream, in flying a kite, so Menawer was an inspiration to him.

Mark awarded = 2 out of 2

- 1g) explain in detail how the old school books were part of the materials used by the writer to make the kite.

  Mark awarded = 1 out of 1
- **1h)** select the relevant information from the sixth paragraph to provide evidence of the writer's patience, difficulties and suffering. He/she avoided the overlap between the three specified items and provided accurate response to them all. So for patience he/she mentioned; the writer's constant attempts, for the difficulties; the practical hardships in manufacturing the kite, and for the suffering; a very eloquent metaphor was used to express the time constraint.

Mark awarded = 3 out of 3

1i) identify accurately, using own words, the two contrasting emotions felt by the writer as the feeling of despair followed by hope and determination.

Mark awarded = 2 out of 2

1j) give a very detailed explanation of the metaphor used, identifying that the writer used a simile of the kite as a small, weak bird unable to fly.

Mark awarded = 2 out of 2

16 Cambridge IGCSE and Cambridge IGCSE (9-1) First Language Arabic 0508 / 7184

**1k)** provide one good evidence of the writer's nostalgic feeling by mentioning the writer's visit to his old home and neighbourhood. He/she also added that the reason behind this was the writer's wish to retrieve the beautiful memories of the past and his early, youthful passion of paper kites.

Mark awarded = 2 out of 2

#### **Accuracy of Language**

The candidate used clear, carefully chosen language with complex syntax. Spelling was accurate and grammatically sound. **Own words were used** consistently, no trace of lifting from the text.

Mark awarded = 5 out of 5

#### Total mark awarded = 25 out of 25

تدل الإجابات على فهم جيد للنص، حيث تمكن الممتَّحَن من تحديد المعاني الصريحة في النص واستخراج المعاني الضمنية والمواقف مستخدمًا عباراته وأسلوبه الخاص. وبدا ذلك واضحًا في الإجابات التالية حيث أن الممتحن:

> 1 أ) تمكن من تحديد الشخصية الرئيسية في النص. حصل على الدرجة الكاملة.

1 ب) استخرج المعلومة الصحيحة بنجاح عندما حدد السبب وراء رغبة الكاتب في التعرف على مناور، وهي إعجابه الشديد بدقة طيران الطائرة وقدرة مناور على رفعها عاليًا في السماء. حصل على الدرحة الكاملة

1 ت) أعطى إجابة مفصلة عن بيوت الجيران وفسر كيف أن علو أسطحها غطى على جسم الطائرة. حصل على الدرجة الكاملة.

1 ش) فهم أن مناور فضل أن يمضي وقته قريبًا من السهل المجاور للحي ليصنع طائرته الورقية. وعبر عن ذلك بأسلوبه الخاص. حصل على الدرجة الكاملة.

1 ج) استخرج الصفتين البارزتين لمناور من النص، وهما الهدوء والوحدة. حصل على الدرجة الكاملة.

• كذلك تظهر قدرة الممتحن تحديد ما هو مهم لأغراض محددة وتحليله وتقييمه، وفهم كيفية استخدام الكاتب لأدوادته البلاغية لتحقيق أهدافه في الإجابات التالية حيث أن الممتَحن:

1ح) استخرج بنجاح الصفات التي جعلت من مناور مثلاً أعلى في رأي الكاتب، وهي: إصراره على تنمية حلمه وأنه حقق ما لم يستطع الكاتب تحقيقه. حصل على الدرجة الكاملة.

1 خ) استطاع فهم دور الكتب المدرسية في صنع الطائرة الورقية، وأضاف أنها في آخر الأمر لم يكن لها جدوى في نجاح عملية صنع الطائرة. نجاح عملية صنع الطائرة. حصل على الدرجة الكاملة.

#### Examiner comment – high, continued

1 د) استخرج المعلومة المناسبة من الفقرة السادسة، وحدد بشكل جيد أدلة على صبر الكاتب: إعادة المحاولة، وعلى الصعوبات: أعواد القصب العنيدة، وعلى المعاناة: ضيق الوقت، والذي عبر عنه ببلاغة شديدة مستخدمًا تعبير " أنياب الوقت" .

حصل على الدرجة الكاملة.

1 ذ) فهم المعنى المقصود بالشعورين المتناقضين وحددهما بشعور الإنكسار والأمل. حصل على الدرجة الكاملة.

1 ر) استطاع أن يتعرف على الصورة البلاغية التي استخدمها الكاتب وهي التشبيه، وشرح كيف أنها استخدمت لتؤكد على عدم القدرة على الطيران. حصل على الدرجة الكاملة.

1 ز) أعطى دليلاً، من فهمه الجيد للنص، على أن الكاتب ماز ال متعلقًا بالماضي ولهذا يمر بين الحين والآخر على حيه القديم ويتذكر حلمه الصغير. حصل على الدرجة الكاملة.

دقة اللغة السنخدم عباراته وأسلوبه الخاص في كل الإجابات، وكانت كتابته دقيقة ومفرداته متنوعة، وكذلك كانت خالية من الأخطاء النحوية

حصل الممتحن على الدرجة الكاملة.

مجموع الدر جات 25 من 25

اقرأ النص 1 في الكراسة الداخلية ثم أجب عن السؤال 1 في ورقة الأسئلة هذه.

Example candida	ate response – middle, continued	
·	•	خ- ما دور الكتب المدرسية القديمة في القصة؟
		أداة لوسع طاعرا الورقية.
[1]		
		<ul> <li>د- استخرج من الفقرة السادسة ما يدل على الآتي:</li> </ul>
		<ul> <li>صبر الكاتب:</li> </ul>
		<ul> <li>الصعوبات التي عانى منها.</li> </ul>
		• معاناته.
	9 لأكم من م و أن بيني طاعرا	- July Sun Dung-
•	9 لأكثر هن مرة أن ليبتم طائرة! لمورول إلى مايريد رئم النشل:	وبقى الأمل بداخلامت عظاً ا
	عريت الشيط العرقي.	- قابل الكاتب منعوبات في م
[3]		- كان اللَّا هَمْ مِن الْعَسُلُ بَعِدَ
	اهما؟	ذ- مر الكاتب بشعورين متناقضين في الفقرة السابعة. م
	سياء ها على الطبيران ولك بعد معاولة	four for 9 of both ust
		Jr Enlèti man prilipi
[2]		الطائرة لارتصال ملاللطب لنه
		ر- اشرح كيف أثر الكاتب في القارئ باستعمال جملة:
	ع أن الطاعرة لي طان كل إ حال سيعقوا	durds Weller Por registral
	ع أن الطاعرة لي طان كل هالي بسعنوا ولا عامدة كالعمدين العندير.	الموارو الرياد والوقوفا ضور
[2]		2
	ة ولماذا؟	ز- بمَ عبّر الكاتب عن تعلقه بالماضي في الفقرة الأخير
	lies the the start I wish of the literature	ille of live fit of low
	الذي العراق المورة إلى ناريان من المورة إلى ناريان المورة إلى ناريان المورة إلى ناريان المورة المور	الأراما كارتاع تعاقة بالهار
[2]	4 10 00:1	الطفولة الغيم كان وقابط قرا
رے] مة]	معدى المصون الصحيح + 5 درجات للكتابة السليد [20 دركجة للمضمون الصحيح + 5 درجات للكتابة السليد	4. (3)
	[المجموع الكلى للدرجات = 25 درج	

#### Examiner comment - middle

The candidate did not show consistent understanding of the explicit and implicit meaning in the text. This is evident in the candidate's responses to these questions.

**1a)** the answer given was: 'the children of the area'. This showed not only a lack of understanding of the text, but of the question itself; as it is asking about 'the child' in the singular not the plural noun.

Mark awarded = 0 out of 1

**1b)** the candidate specified that the writer wanted to know who flies the kite because he was keen to know how he managed to control the kite skilfully.

Mark awarded = 1 out of 1

**1c)** the candidate failed to answer the question, instead he/she mentioned an irrelevant piece of information about the kite runner and the writer's knowledge of the place he chose to fly his kite.

Mark awarded = 0 out of 2

1d) even though the answer is correct, it is lifted from the text, which will affect the accuracy grade.

Mark awarded = 2 out of 2

1e) the candidate identified two qualities that Menawer enjoyed, which are quietness and happiness.

Mark awarded = 2 out of 2

**1f)** the candidate mentioned only one reason for Menawer being a good role model. The first sentence in the answer is vague and grammatically incorrect, so no mark was awarded; the second sentence was awarded 1 mark as it gave a good reason.

Mark awarded = 1 out of 2

1g) the correct answer was given, but the use of the word 'tool' is inaccurate and this will affect the accuracy grade.

Mark awarded = 1 out of 1

**1h)** the candidate selected the relevant information from the sixth paragraph to provide evidences of the writer's patience, difficulties and suffering. He/she avoided the overlap between the three specified items and provided accurate response to them all. So for patience he/she mentioned; the writer's constant attempts, for the difficulties; the cost of the paper, and for the suffering; the feeling of failure and despair.

Mark awarded = 3 out of 3

The candidate failed to select, analyse and evaluate what is relevant to specific purposes and the understanding of how writers achieve effects. This was evident in the following response.

**1i)** the question was about two contradictory emotions that the writer felt in paragraph seven. The candidate's response showed that he/she did not understand the idea presented by the writer. More thorough reading of the passage could have given the candidate a better understanding of the feeling of despair and then hope that the writer expressed.

Mark awarded = 0 out of 2

1j) the candidate explained that the writer's description of the fragility of the kite against the wind was similar to the small bird's inability to fly.

Mark awarded = 2 out of 2

**1k)** the candidate explained that the past was the place where the writer built his dreams, and added that the reason behind this was his wish to retrieve the beautiful memories of the past.

Mark awarded = 2 out of 2

#### **Accuracy of Language**

The candidate used clear, appropriate language; however, there were a number of technical errors.

Mark awarded = 4 out of 5

Total mark awarded = 18 out of 25

#### Examiner comment - middle, continued

لم يتمكن الممتحن من إظهار فهم متسق للمعانى الصريحة والضمنية في النص. وظهر هذا جليًا في الإجابات التالية حيث أنه: 1 أ) لم يستطع أن يحدد الشخص المقصود بالطَّفل في القصة وذكر أنهم أطفال الحي، بالرغم من أن السؤال يحدد أن المقصود هو تحديد الطفل أي- شخص مفرد وليس جمع. لم يحصل على أية درجة.

1 ب) استخرج من النص السبب وراء محاولة الكاتب التعرف على مناور وهو لمعرفة كيف يستطيع مناور السيطرة على الطائرة

حصل على الدرجة الكاملة.

1 ت) لم يتمكن من تحديد السبب وراء عدم استطاعة الكاتب مشاهدة الطائرة الورقية وذكر تفاصيل غير ملائمة للسؤال. لم يحصل على أية درجة.

1ث) استطاع تحديد الإجابة الصحيحة، إلا أنها منقولة حرفيًا من النص، مما سيؤثر على درجة الدقة اللغوية. حصل على آلدرجة الكاملة.

1 ج) استخرج الصفتين المميزتين لمناور وهما الهدوء والسعادة. حصل على الدرجة الكاملة.

1 ح) لم يفهم المعنى كاملاً فذكر سببًا واحدًا فقط لكون مناور نموذجًا صالحًا وهو أنه حفز الكاتب على صنع طائرته الورقية، وغفُّل عن ذكر أن مناور يتمتع بعزيمة وإصرار. حصل على درجة واحدة.

1 خ) استطاع تحديد الإجابة الصحيحة، إلا أن استعمال كلمة "أداة" للإشارة إلى الكتب غير دقيق وهذا سيؤثر على درجة الدقة

حصل على الدرجة الكاملة لهذا السؤال.

1 د) استخرج المعلومة المناسبة من الفقرة السادسة، وحدد بشكل جيد أدلة على صبر الكاتب: محاو لاتة المتعددة، وعلى الصعوبات: الحصول على ثمن الشريط الورقى، وعلى المعاناة: الشعور بالتعب والفشل. حصل على الدرجة الكاملة.

• كذلك لم تظهر قدرة الممتحن على تحديد ما هو مهم لأغراض محددة وتحليله وتقييمه، أو على فهم كيفية استخدام الكاتب لأدواته البلاغية لتحقيق أهدافه، وظهر هذا التقصير في الإجابة التالية:

1 ذ) لم يفهم المقصود بالشعورين المتناقضين، فأسهب في وصف المحاولات الفاشلة لرفع الطائرة في السماء، ولم ينجح في تحديد شعور البأس ثم الأمل.

#### Examiner comment - middle, continued

لم يحصل على أية درجة.

1 ر) ذكر أن الطائرة كانت كالعصفور الصغير، وشرح أن وجه الشبه هو عدم القدرة على الطيران ومواجهة الريح. حصل على الدرجة الكاملة.

1 ز) فهم أن الكاتب متعلق بالماضي لأنه المكان الذي بنى فيه أحلامه، وربط بين هذا الشعور وحب الكاتب للعودة إليه لاسترجاع ذكريات الماضي الجميلة. حصل على الدرجة الكاملة

#### الدقة اللغوية:

استخدم الممتحن لغة واضحة ومناسبة، ولكن كان هناك بعض الأخطاء النحوية والإملائية. حصل على 4 درجات.

مجموع الدرجات 18 من 25

اقرأ النص 1 في الكراسة الداخلية ثم أجب عن السؤال 1 في ورقة الأسئلة هذه.

السؤال 1
أ- من المقصود بالطفل في القصة؟
الطفل المفاور في القعة هو معاور
[1]
ب- لماذا كان الكاتب يحاول التعرف إلى قبطان الطائرة؟
كان الكاتب بجاول النعرف الى قبطان الطائحة لديم برب. ان بعرف كيف بتكن باتقان متقطع التطبر المان بجراها تعانق [1] يو بولها نحبهات السماء وضح ذلك بالتفصيل. ت- ماذا كان يمنع الكاتب من مشاهدة الطائرة الورقية ؟ وضح ذلك بالتفصيل.
يهذع الكنت هشاعدة الطائخة الورقية بيوت الجيران، لانك
[2]
ث- أين كان "مناور" يفضل إمضاء وقته؟ ولماذا؟
عان مثاور يفعل الماء وقنة وحيداً في عند السهل الذي يفع في حينا ، لكي يبنعد عن صخب الحي والجيجة.
قِب حينا، لكي يبنعد عن صغب الحي واخيب
(-)
ج- هات من النص صفتين "لمناور".
طفتین من طفات مناور هما: هو فنی هدی د « بطیق الجهان بعیدا؟
x بطف الجان بعبداء
[2]
ح- بمَ تعلل كون "مناور" نموذجًا صالحًا في نظر الكاتب ؟
تعلل كون مثاور نهوذ جا مالحا في نظر الكننب في الدند مثاور يعطي الكنت امرءً في صنع طائرته و
ماور يعلى أنكن امل أفي منع طارَّ ق و
نَحْقِيقَ عَلَى الْمِيلِ الْم

خ- ما دور الكتب المدرسية القديمة في القصة؟
رور الكت الهرسية القديمة في القاة في الأبا باستدام
اوراق أيكتب محاعد في م
د- استخرج من الفقرة السادسة ما يدل على الآتي:
• صبر الكاتب.
• الصعوبات التي عانى منها.
• معاناتِه.
لف علاعاني الكات من العربات مثل : خيط طاقرته حان الأعلى الكات و طائرتة مازالات جديدة على عالم الله على الكات المارة التحقيقة حلية و لم ملاقيقة السام الله عاني من اطلاق طاقرته من فوق السطح الله عاني من اطلاق طاقرته من فوق السطح الله عاني من اطلاق طاقرته من فوق السطح الله عان من المارة عان من المارة عان المارة عان الله عان من المارة عان الله عان الله عان من المارة الله عان من المارة عان الله ع
قاليهاء وطاحرتة مازالة جديدة كاعافه عاا.
ظل اللانت المارة لتحقيقة على ولم ملائه الله الله الله الله الله الله الله
ومعاناته عاني من اطلاق طادرته من فوق السطر تعلم [3]
ذ مر الكاتب بشعورين متنافضين في الفقرة السابعة. ماهما؟
شعر الكت كان لن هو شعر رخيت الرمل و لكن
شعور الكتب كان لن هو شعر بخيث المل ولكن بانه لم بياس لانه احدة هي امالم.
[2]
ر - اشرج كيف أثر الكاتب في القارئ باستعمال جملة: (طائرتي ما زالت عصفورًا غضنًا).
:156 ("wie " Joice : 1:15 2 2 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
فار الكتب بجدة ( طائرت مازات عموراً عاماً) ، كان يقار أن ظائرت جديده و الغيره و ولحوه اطلقها
[2]
ز- بمَ عبَر الكاتب عن تعلقه بالماضي في الفقرة الأخيرة ولماذا؟
ز-بمَ عَبَر الْكَاتَبِ عِن تَعْلَقَهُ بِالْمَاضِي فِي الْفَقْرَةَ الْأَخْيِرةَ وَلَمَاذًا؟  عِبِ الْكَاتِبِ عِن تَعْلَقُهُ بِالْمَاضِي فِي الْفَقْرَةَ الْأَخْيِرةَ وَلَمَاذًا؟  عِبِ الْكَاتِبِ عِن تَعْلَقُهُ بِلِمُا مِنْ الْمُحْدِيِّ الْمُعْلِقُ لِلْمُعِلِّ الْمُحْدِيِّ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِقُ الْمُعِلِي الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمِ
يذهب الجي تنشجيع تفسه من المكان الله بداء في
على عن الطائرات و يبعد نفسه عن الباس أو [2]
[20 درجة للمضمون الصحيح + 5 درجات للكتابة السليمة]
[المجموع الكلي للدرجات = 25 درجة]

#### Examiner comment - low

**1a)** the candidate did not understand the implicit fact that the writer is the child in the text, the answer given is 'Menawer' who was described as in the text as 'a young man' and not a child. Menawer is also not the main character of the story, so the candidate totally missed that point as well.

Mark awarded = 0 out of 1

**1b)** the candidate gave the right answer, but it was a direct lifting from the text, this will affect the mark awarded to the accuracy of language.

Mark awarded = 1 out of 1

.

**1c)** a correct answer to the question, but several grammatical and spelling mistakes; the wrong use of the present tense for the verb 'prevent', the wrong use of the singular pronoun referring to the buildings.

Mark awarded = 2 out of 2

**1d)** the candidate specified the preferred place of Menawer, at the valley, but failed to justify why. Instead, he mentioned another irrelevant reason, which is to stay away from noisy neighbourhood and its disruptions. He failed to make the link between the choice of the valley and its appropriateness to Menawer's kite making.

Mark awarded = 1 out of 2

**1e)** the candidate mentioned only one characteristic, the second sentence was incomplete and vague. There was also a spelling mistake with the word 'quiet'.

Mark awarded = 1 out of 2

1f) the candidate mentioned just one reason for Menawer being a good role model.

Mark awarded = 1 out of 2

**1g)** no complete answer was given to how the books were used. The candidate mentioned that their paper was used as covers, without explaining that they were part of the making of the kite.

Mark awarded = 0 out of 1

**1h)** the candidate gave evidence to the difficulties faced by the writer, but did not provide any evidence on his patience or his suffering.

Mark awarded = 1 out of 3

**1i)** correct answer to the two conflicting feelings of the writer, however, many grammatical mistakes, such as, the use of 'he felt', and the inaccurate use of pronouns. This will affect the mark of the accuracy of language.

Mark awarded = 2 out of 2

1j) the candidate answered part of the question correctly, but failed to point out that there is a simile used by the writer.

Mark awarded = 1 out of 2

**1k)** the candidate mentioned that the writer visited the place where his dreams started, but did not manage to link this to his desire to retrieve the memories of the past, remembering his earlier attempts to make and fly a kite. There was also a number of spelling mistakes, such as, the word 'begin' and 'despair'.

Mark awarded = 1 out of 2

#### Accuracy of Language

The candidate's language was generally appropriate, but unsophisticated and generally simple syntax. There were some technical errors.

Mark awarded = 3 out of 5

Total mark awarded = 14 out of 25

#### Examiner comment - low, continued

1 أ) لم يتمكن الممتحن من تحديد الشخصية الرئيسية في النص، فذكر أنه مناور وليس الكاتب. ألم يحصل على أية درجة.

1 ب) كانت الإجابة صحيحة، ولكن الممتحن نقل نقلاً مباشرًا من النص مما سيؤثر على درجته في دقة اللغة. حصل على الدرجة الكاملة.

1 ت) كانت الإجابة صحيحة ولكن كان هناك الكثير من الأخطاء النحوية كاستخدام الفعل المضارع "يمنع" بدلاً من الفعل الماضي "منع" والضمير المفرد في "لأنه" بدلاً من "لأن سطوح بيوت الجير ان ..." حصل على الدرجة الكاملة.

1 ش) حدد الممتحن المكان المفضل لمناور، ولكنه أخفق في الربط بين سبب اختيار مناور لهذا المكان ورغبته في صنع الطائرة الورقية. و علل تعليلاً خاطئًا بقوله أن السبب هو أن يبقى بعيدًا عن صخب الحي وضجيجه. حصل على درجة واحدة.

1ج) لم يتمكن الممتحن إلا أن يستخرج صفة واحدة لمناور وهي الهدوء. والجملة الخاصة بالصفة الثانية مبهمة وغير مكتملة البناء. حصل على درجة واحدة.

1 ح) لم يعطِ إلا سببًا واحدًا لكون مناور نموذجًا صالحًا، وهو أنه أعطى الكاتب أملاً في صنع طائرته. ولكنه لم يفهم من النص أن إصراره و عزيمته شكلا سببًا إضافيًا لإعجاب الكاتب به. حصل على درجة واحدة.

1 خ) لم يحدد كيف تم استخدام الكتب المدرسية في صنع الطائرة، بل ذكر فقط أنها استخدمت كأغلافة، بدون أي شرح أو توضيح. لم يحصل على أية درجة.

1 د) أعطي دليلاً على الصعوبات ولم يذكر أية أدلة على صبر الكاتب ومعاناته. حصل على درجة واحدة.

1 ذ) استطاع إعطاء الإجابة الصحيحة، ولكن هناك العديد من الأخطاء الإملائية والنحوية المتعلقة باستعمال الضمائر المنفصلة والمتصلة، مثل: "ان هو شعر" و والصحيح "بأنه شعر" و "لكن بانه لم يياس" والصحيح "بأنه لم ييأس". هذا سيؤثر على علامة دقة اللغة.

حصل على الدرجة الكاملة.

1 ر) لم يشرح التشبيه بصورة مفصلة، ولكنه أعطى فقط الأثر الذي تركه التشبيه، و هو صغر حجم الطائرة وضعفها. لم يربط بين حالتها وحالة العصفور الغض الذي لا يقوى على الطيران. حصل على درجة واحدة.

1 ز) ذكر أن الكاتب يذهب إلى المكان الذي بدأ منه الحلم، ولكنه لم يذكر ذكريات الطفولة و لا محاولاته الأولى لصنع الطائرة. توجد أيضا أخطاء إملائية واضحة مثل: " بداء" والصحيح "بدأ" و "الياس" والصحيح "اليأس". حصل على درجة واحدة.

#### دقة اللغة:

اللغة على وجه العموم مناسبة ولكنها غير متطورة وبناء الجمل بسيط. توجد بعض الأخطاء النحوية والإملائية. حصل على 3 درجات.

مجموع الدرجات 14 من 25

## Question 2 (25 marks)

Candidates write a summary of 200–250 words based on Passage 1 and Passage 2. The question tests the following reading objectives (15 marks):

- Understand and collate explicit meanings.
- Understand, explain and collate implicit meanings and attitudes.
- Select, analyse and evaluate what is relevant to specific purposes.

In addition, 10 marks are available for Writing; (five marks for Style and Organisation and five marks for Accuracy of Language).

اقرأ الأن النص 2 في الكراسة الداخلية وأجب عن السؤال 2 في ورقة الأسئلة هذه.

السؤال 2

لخص في حدود 200- 250 كلمة تصرفات الشخصية الرئيسة التي تدل على التحدي في النص 1 والنص 2. (استخدم عباراتك الخاصة قدر الإمكان)

[15 درجة للمضمون الصحيح + 10 درجات للكتابة السليمة] [المجموع الكلي للدرجات = 25 درجة] Example candidate response - high

اقرأ الآن النص 2 في الكراسة الداخلية وأجب عن السؤال 2 في ورقة الأسئلة هذه.

السوال 2

[21 درجه المعمول المعمل ١٥ درجه المعليم المعمليم	
[المجموع الكلي للدرجات = 25 درجة]	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	s
عَلَانِ مُ	<u>5⊼†</u>
1 Ithing so " site " in side	
اول الكانب عاهدا أن يرى أالطائرة الورقية من كسلح بيه.	ے ہیں۔۔۔۔
ل الكاتب جامداً ليَّاضِي مستان مات منع الطائرة	
ول الكاتب ماهدا مع معوية الأمر أن يهنيع الطائرة الورقية	ه دار
، بعد عَشل الطائرة الورقية عن الطيرات طل الكانب	<u>. حو</u>
يَ بَالْكُولُ وَلِيمَ يَسْتَسِلُمُ لَقِيا كُسَ	ا ملي
يَما وقف الكاسب اعام العروحة بائن طائرة ورقبية تسقه للطيران	۾ کير
عر الكالت بشيئ مشبوه ك و لا يَلال رؤية "مناور" تخفرة لتعليق بيغط أَ عَلَولُ الموقِت عليه طائرته	٠. بير
، يقط أ طول الوقت على الأول الوقت علام الموق معاور محموم معليو	فلخ
	,,,,,,,,,,
ب مترقباً طول الليل .	م لعقو
لق المداخل من لا يدخل عليه كريب	و الم
ے يَ أَي شَيءَ مَسْبِهِ هِ عَلَيْهُ فِي مُنْتَهِفُ الْغِفَةَ 1 ول السرّاق السمع - ، جمع فراشه في منتهف الغرفة	، پی
10 plunite 1 lung das 8, mas o micha 108 as	٠٠ <u>. د.</u>

### Example candidate response – high, continued

كان الكاتب يحاول عاصد "رؤية ذلك القبط ان الذي كان
يطير الطائرة الورقية بشكل مميل من أنعا ومميز عمري كم أنه
سَلَقَ هَا كُلُّ السَّمَاحِ مِمْ اولًا أَنْ يَرِي مِنْ فُوقَ اسْعَاحِ الْجِيرَانَ
العرتمية والمنم لم يفلح و العد أن حرف من هو القبط ان عمل
جاهدا كتأمين المستلزمات التي تحتاجها دمنع طائرة ورقية
مشابهة موبعد جعد وعناد كبرين، أستطاع أن يُأمن
بين المستلاءات أم انطلق لبيد بمنع العلائق . خلو ومع أن
العواد التي يستعملها كانت غير هيدة ولست كافية مسببتاً الم
به المشاكل لله إلا أنه ظل يعمل خامداً
العد انتهاء الكاتب من منع الطالقة لم نظر رعم محاولة
الكثيرة ومع دُلك لم يستسلم وطل جاول ويدا ول مظل مع
ومع كل تلك الخيبات أبي أن يستسلم وظل الطبوان علماً
وا فقل عليم للمستعيل ، و متى بعد مرور السندن أخير "مناور"
كيف أن رؤيت تمنعم الأعل لتعليق طاؤتم:
الم يكن وحده الذي مليء بالتعدي عفعنما دوب الكاتب
دُهم الكاتب لقله ادَّف الريف الريف السيِّمة مع المنفاق
المعَا عربي شعر عان تمرغاتهم عربية خملاته الحيرة مفان أنهم
يسبرون له عميدة ، طل الكالم يقط أ لكل بنهر فالعم وأبعني
حواسم متيفظ ف، من اخدوه الخفته وتركوه ليام مزاده ذلا
شَكَا عَنْمِيخِ أَكُورُ انتباها وحساسية.
لم ينم وخلل يُحاول أن يكتشف إلاما ينون عي فيفتش
الغرفة بكل سمعن ولكنه لم يحد الشيئاً وعلق بمع المداخل
إلى الغرفة من نوافذ وغيرها عن لا يدخل عليه عربيك ا و أبعى
الشمعة مضيدة عليه في النهاية في أن يهنع فياشه في منتهف
النزمة وينتظر عراكي علب عليه النعاس مناع . فوجاً كا المبيح بالدت
الذي سبت لك الغرض التي منعها والحتشف الله لم تكن عناك

#### Examiner comment - high

#### The summary

The candidate was able to write using an appropriate summary style; identifying the main ideas and disregarding secondary ideas. The candidate avoided using an unnecessary introduction, and direct lifting form the original text.

There was a clear attempt to focus on the requirement of the question; the behaviour of the main characters that signified determination and challenge.

The candidate was able to identify the main characters in the texts and to group all the actions that proved their diligence and persistence in achieving their goals and challenging their fears and shortcomings.

The candidate adhered to the required word count, without missing any of the important points.

There was a clear understanding of the two texts and that was evident in the ability of the candidate to analyse and evaluate what is relevant to specific purposes.

Mark awarded = 15 out of 15

#### Style and Organisation

There was an excellent expression and focus using own words. Good summary style with orderly grouping of ideas. There was also an excellent linkage of ideas between the two texts. This was apparent in the opening sentence of the third paragraph, where the candidate mentioned that not only the first character was full of determination, but also the second character. Then he/she started listing the evidence from the second text.

Mark awarded = 5 out of 5

#### **Accuracy of Language**

The writing was clear, the language was carefully chosen with complete syntax, and the vocabulary was varied and precise. There were hardly any technical errors.

Mark awarded = 5 out of 5

Total mark awarded = 25 out of 25

1. استطاع الممتحن أن يكتب تلخيصًا وافيًا، كما تمكن من التقرقة بين الأفكار الرئيسية والأفكار الفرعية في النصين. كذلك تجنب كتابة مقدمة عند التلخيص، كما تجنب نسخ الجمل والمفر دات من النصين.

2. كان هناك محاولة جادة للتركيز على متطلبات السؤال، فذكر الممتحن التصرفات الشخصية الرئيسية - في كل من النصين- التي تدل على الإصر ار والتحدي.

3. التزم بعدد الكلمات المطلوب (250-200 كلمة)، دون أن يغفل عن ذكر أيّ من النقاط المهمة.

4. عكس مستوى الكتابة فهمًا جيدًا للنصين، وكان هذا واضحًا في تمكن الممتحن من تحليل ما هو مناسب لأغراض كاتبي النصين،

5. ذكر الممتحن 15 نقطة في التلخيص.

#### Examiner comment - high, continued

6. حصل على الدرجة الكاملة.

#### الأسلوب والبناء

استخدم الممتحن أسلوبًا ممتازًا في الكتابة، واستطاع تجميع الأفكار المتشابهة وترتيبها بشكل سليم. بدأ بالكتابة عن مثابرة الكاتب على متابعة الطائرة ومحاولاته المضنية لرؤية القبطان، فتصميمه على صنع طائرته الورقية وذلك بتوفير المستلزمات رغم مشقة الحصول على ثمنها. ثم حدد كيف ثابر الكاتب وحاول صنع الطائرة وكيف استغرق ذلك منه وقتًا وجهدًا كثيرًا، ولم يغفل عن ذكر أن الكاتب كاد أن بيأس ولكنه تمسك بالأمل وظل التحليق حلمًا يراوده عبر الأيام. كذلك استطاع أن يربط بين النصين في الجملة الافتتاحية للفقرة الثالثة، عندما ذكر "لم يكن وحده ملينًا بالتحدي " ثم بدأ في تلخيص النقاط الأساسية في النص الثاني. حصل على الدرجة الكاملة.

النحوية و الإملائية. حصل على الدرجة الكاملة.

#### Example candidate response - middle

اقرأ الأن النص 2 في الكراسة الداخلية وأجب عن السؤال 2 في ورقة الأسئلة هذه.

السؤال 2

لخص في حدود 200- 250 كلمة تصرفات الشخصية الرئيسة التي تدل على التحدي في النص 1 والنص 2. (استخدم عباراتك الخاصة قدر الإمكان)

[15 درجة للمضمون الصحيح + 10 درجات للكتابة السليمة] [المجموع الكلي للدرجات = 25 درجة]

Example candidate response - middle, continued

#### Examiner comment - middle

#### The summary

The candidate showed a reasonable understanding of the main ideas of the two texts.

The candidate was able, with some success, to group the main ideas; however some secondary ideas were mentioned at the expense of other important ideas. This was guite apparent in the summary of the second text, where the candidate elaborated on the writer's behavior in the past at the expense of the actual behavior of the writer in the present, which is the main requirement of the question.

Mark awarded = 10 out of 15

#### Style and organisation

There was a satisfactory expression in own words, the summary was concise with some sense of order. There were occasional lapses of focus.

Mark awarded = 3 out of 5

#### **Accuracy of Language**

The language was generally unsophisticated, and was not always appropriate with thin vocabulary. There was a number of spelling mistakes.

Mark awarded = 2 out of 5

Total mark awarded = 15 out of 25

1. دلت الإجابة على فهم معقول للأفكار الرئيسية في النصين.

2. كانت هناك محاولة لتجميع الأفكار الرئيسية، ولكن مع ذلك كان هناك إقحام لبعض الأفكار الثانوية على حساب بعض الأفكار الرئيسية المهمة. كانت هذه الملاحظة أكثر وضوحًا في أفكار النص الثاني، عندما ركز الممتحن على تصرفات أصدقاء الكاتب في الماضي على حساب تصرفات الكاتب في الموقف الحاضر.

3. استطاع الممتحن أن يذكر 10 نقاط.

حصل على 10 درجات.

الأسلوب والبناء حاول الممتحن أن يستخدم جمله الخاصة، وكان التلخيص مُرتَبًا بعض الشئ، ولكن كانت هناك هفوات عارضة أخلت بالمعنى في

حصل على 3 درجات.

الإملائية، مثل: "رئية" والصحيح "رؤية"، و "لم يهدء" والصحيح "لم يهدأ" و "لاكنه" والصحيح "لكنه" وغيرها. حصل على در جتبن فقط Example candidate response - low

اقرأ الآن النص 2 في الكراسة الداخلية وأجب عن السؤال 2 في ورقة الأسئلة هذه.

السؤال 2

لخص في حدود 200- 250 كلمة تصرفات الشخصية الرئيسة التي تدل على التحدي في النص 1 والنص 2. (استخدم عباراتك الخاصة قدر الإمكان)

المجدوع الكلي اللاجات = 25 درجة]

المجدوع الكلي الدجات = 25 درجة]

المجدوع الكلي الأول:
المجدوع عنه الملكون مثال أعلا و يتهنى ألما يكون مثلة التحال المتحدد المتاتعا الأعل المحدد عنه الملكون مثلة المحدد عنه الملكون متحلات ويدك بتحدد عن المحدد عنه المحدد عنه المحدد ا

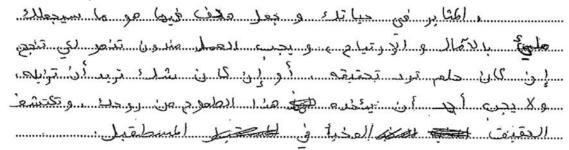
[15 درجة للمضمون الصحيح + 10 درجات للكتابة السليمة]

### Example candidate response – low, continued

x) يَحْكُ تَحَادِبِ النَّعِسِ الذَى إِحَالِ عَبِيْدِا وَلِا تَسْتَسَلَّمِ
۱۷ و حین تکتشق (احتیمة برتاح طمیران و
تلخيس النصيف
·
الدّمال و دلا حلام و الدشكوك، علقاً عوجود في د د ذل
كل إنسان، ويجعله مليذً بالأحاسيس الغربب و الأنكار
الله تعافي الله دُورُ .
اللتي لم تمر في بالك دُبه أن الله الله و لل بالأروان الما الله و الله الأروان الما الله و الل
والدُمال الجِمول، و لاكن لايجب أن تبقى حلماً تحليه كل
يومم خلال النوم، ولاكن يجب أن يتحق عد الحلم و
يجعل من هنه الكرف سنين جميل ن
رعلا عكس السكواع، الذي هو من أبيثم الأحليين
الذي يعكن أن يعيش معها الإنسان ، في تجعلا و حيد أ مكنها
وحنيناً سلان الله يمكنك أن تشق بأحد و لا تعبر عن أحاسباك,
ولا كن عليها الأحلام والمذكول بيني في تفسل
العام دي تتحدي أغسل و ذرا تخرج من الحياة التي تعيستها
و تكتسف الكتب أن يوكنك أن تعقت أحلاها أو أن تبعد
السكاه عن را خلاء ، و لا حدله عن الدقيه لا تغني على طبق من ففة
سلكتير من الناس سيحا والوا أن يعنعول من تحقوت
أحلامك ويحولوا أن بكخوص مناه و كاكن يجرب إذحان دلمك اكي
تشين لهم ولندسكة أنك حلمك ليس علماً فقط ولا كن حقيمه ومثال.
لكثير من الناس دوي الأحلام المعبوسه
يجب العمل بجهد كبير لكي تويد الستدار من بالك و
تدقت أدلامد أن العلوية، عسيمنيق عليك ولا كن يجب أن طنائر من
جانب آخر وسوف يفتح عليك العليق من جبيد العالم ليس
سنسيءُ أساسي لتحقيق الحلم و لا يجب الإستسادم ببعب
ان تعيد للمحاول إن فيثله ، وأن تسهر للليالي حين تكون
عينا لا تحارب النعس ، و في الآذر ببعد النشك عبلة و تارن عرباج

#### **Example Candidate Responses**

### Example candidate response - low, continued



#### Examiner comment – low

#### The summary

Although all of the following scripts share some common features, such as, the inadequate expression, lack of or poor summary style and considerable lifting from the texts, however each has its additional shortcomings.

The candidate did not summarise the two texts. Instead he/she wrote an essay on hopes, dreams and fears. There was a little reference to either of the texts, no identification of the two main characters and their attempts to face up to the challenges, and no attempt to link or group the ideas from the texts. Some ideas were of relevance to the main idea in the first text, for example, the mentioning of the importance to keep trying and never give up.

Mark awarded = 4 out of 10

#### Style and Organisation

There was no sense of summary, and an obvious loss of focus.

Mark awarded = 2 out of 5

#### **Accuracy of Language**

Unsophisticated language, which was not always appropriate, was used. Sentences were constructed in very simple syntax with some clumsiness. Additionally, the vocabulary was limited and a number of spelling

Mark awarded = 2 out of 5

Total mark awarded = 9 out of 25

#### التل<u>خيص</u>

فمثلاً في هذا النموذج لم يفرق الممتحن بين كتابة تلخيص والكتابة الإبداعية. فلم يأتِ بأي أفكار من النصين بل كتب موضوعًا تعبيريًا عن التحدي والأمال والمخاوف. حصل على 4 در جات.

الأسلوب والبناء بما أن الكتابة كانت معظمها من خارج النص ولم تكن في صورة ملخص. حصل الممتحن على در جتين فقط.

الدقة اللغوية كانت اللغة ركيكة بشكل عام، ولم تكن دائما مناسبة، وكذلك استخدم الممتحن مفردات محدودة و غير مؤثرة. ووجد الكثير من

حصل الممتحن على در جتين.

## Paper 2 Writing

This paper is divided into two sections, as detailed below. Candidates are required to write **two** compositions, one from each section.

#### Section 1 – Discussion and Argument (25 marks)

Four argumentative/discursive titles are set, from which candidates choose one.

#### Section 2 – Description and Narration (25 marks)

Four titles are set (two descriptive and two narrative), from which candidates choose one.

Candidates are required to write between 350 and 500 words for each of their answers. The questions test the following writing objectives:

- W1 articulate experience and express what is thought, felt and imagined
- W2 order and present facts, ideas and opinions
- W3 understand and use a range of appropriate vocabulary
- W4 use language and register appropriate to audience and context
- W5 make accurate and effective use of paragraphs, grammatical structures, sentences, punctuation and spelling.

For the candidates to score well in this paper, they have to be able to:

- Express the different points of view, in the discursive tasks, clearly and logically.
- Focus on the description, in the descriptive tasks, and include a good selection of images and ideas.
   They should also create an appropriate atmosphere, where their own emotions and feelings are expressed.
- Apply the elements of story writing, in the narrative tasks, especially the development of characters and events. They should also show the ability to develop and manage the plot (the climax) effectively.
- Additionally, they should demonstrate a high ability to write using sequenced paragraphs, selected, varied vocabulary, without compromising the accuracy of grammar and/or spelling.
- Avoid using colloquial language and non-Arabic vocabulary, unless this is required by the question.

#### Mark scheme

For each composition, marks are awarded in two categories, as follows:

- The first mark, out of 12, is for Style and Accuracy. See Table A.
- The second mark, out of 13, is for Content and Structure. See either Table B1, B2 or B3 depending on whether the composition is argumentative, descriptive or narrative.

Table A: §	Style and A	Accuracy
Band 1	11–12	<ul> <li>Fluent; variety of well made sentences, including sophisticated complex sentences where appropriate, used to achieve particular effects.</li> <li>Wide, consistently effective range of vocabulary with appropriately used ambitious words.</li> <li>Assured use of grammar and punctuation, spelling accurate.</li> </ul>
Band 2	9–10	<ul> <li>Mostly fluent; sentences correctly constructed, including a variety of complex sentences.</li> <li>Vocabulary often effective, sometimes complex, mostly varied.</li> <li>Grammatically correct; punctuation mostly correct between and within sentences; very occasional spelling mistakes.</li> </ul>
Band 3	7–8	<ul> <li>Occasional fluency; sentences of some variety and complexity, correctly constructed.</li> <li>Appropriate and accurate vocabulary with occasional examples of choice made to communicate precise meaning or to give interest.</li> <li>Simple grammatical constructions correct; sentence separation mostly correct but other forms of punctuation sometimes inconsistently used; occasional spelling mistakes – but no error of any sort impedes communication.</li> </ul>
Band 4	5–6	<ul> <li>Sentences tend to be simple and patterns repetitive. Where more complicated structures are attempted there is lack of clarity and inaccuracy.</li> <li>Vocabulary communicates general meaning accurately.</li> <li>Some errors of punctuation including sentence separation; several spelling and grammatical errors, rarely serious.</li> </ul>
Band 5	3–4	<ul> <li>There may be the occasional grammatically complex sentence but mostly these are simple and repetitively joined by 'and', 'but' and 'so', with other conjunctions being used ineffectively, if at all.</li> <li>Vocabulary communicates simple details/facts accurately.</li> <li>Many errors of punctuation, grammar and spelling, but the overall meaning is never in doubt.</li> </ul>
Band 6	1–2	<ul> <li>Sentences are simple and sometimes faulty and/or rambling sentences obscure meaning.</li> <li>Vocabulary is limited and may be inaccurate.</li> <li>Errors of punctuation, grammar and spelling may be serious enough to impede meaning.</li> </ul>
	0	Meaning of the writing is often lost because of poor control of language; errors of punctuation, grammar and spelling too intrusive to award a mark in Band 6.

### Paper 2 Writing

### Mark scheme, continued

Table B1:	Argument	tative/Discursive tasks
Band 1	11–13	<ul> <li>There is a consistent quality of well developed, logical stages in an overall, at times complex argument.</li> <li>Each stage is linked to and follows the preceding one.</li> <li>Sentences within paragraphs are soundly sequenced.</li> </ul>
Band 2	9–10	<ul> <li>Each stage of the argument is defined and developed, although the quality of the explanation may not be consistent.</li> <li>The stages follow in a generally cohesive progression. Paragraphs are mostly well sequenced, although some may finish less strongly than they begin.</li> </ul>
Band 3	7–8	<ul> <li>There is a series of relevant points and a clear attempt is made to develop some of them. These points are relevant, straightforward and logical/coherent.</li> <li>Repetition is avoided, but the order of the stages in the overall argument can be changed without adverse effect. The sequence of the sentences within paragraphs is satisfactory, although opportunities to link ideas may not be taken.</li> </ul>
Band 4	5–6	<ul> <li>Mainly relevant points are made and they are developed partially with some effectiveness.</li> <li>The overall argument shows signs of structure but may be sounder at the beginning than at the end. There may be some repetition. It is normally possible to follow sequences of ideas, but there may be intrusive ideas or misleading sentences.</li> </ul>
Band 5	3–4	<ul> <li>A few relevant points are made and although they are expanded into paragraphs, development is very simple and not always logical.</li> <li>Overall structure lacks a sense of sequencing. Paragraphs used only for obvious divisions. It is sometimes possible to follow sequencing of sentences within paragraphs.</li> </ul>
Band 6	1–2	<ul> <li>A few points are discernible but any attempt to develop them is very limited.</li> <li>Overall argument only progresses here and there and the sequence of sentences is poor.</li> </ul>
	0	Rarely relevant, little material, and presented in a disorderly structure. Not sufficient to be placed in Band 6.

### Mark scheme, continued

Table B2:	Descriptiv	ve tasks
Band 1	11–13	<ul> <li>There are many well defined, well developed ideas and images, describing complex atmospheres with a range of details.</li> <li>Overall structure is provided through devices such as the movements of the writer, the creation of a short time span, or the creation of atmosphere or tension. Focus is description (not storytelling). Repetition is avoided and the sequence of sentences makes the picture clear to the reader.</li> </ul>
Band 2	9–10	<ul> <li>There is a good selection of interesting ideas and images, with a range of details.</li> <li>These are formed into an overall picture of some clarity, largely consistent. There may be occasional repetition and opportunities for development or the provision of detail may be missed. Sentences are often well sequenced and the description is often effective.</li> </ul>
Band 3	7–8	<ul> <li>There is a selection of effective ideas and images that are relevant to the topic and which satisfactorily address the task. An attempt is made to create atmosphere and to provide some details.</li> <li>The description provides a series of points rather than a sense of their being combined to make an overall picture, but some of the ideas are developed successfully, albeit straightforwardly. Some sentences are well sequenced.</li> </ul>
Band 4	5–6	<ul> <li>Some relevant and effective ideas are provided and occasionally developed a little, perhaps as a narrative. There is some feeling of atmosphere, but most of the writing is about events or description of objects or people.</li> <li>There is some overall structure, but the writing may lack direction and intent. There may be interruptions in the sequence of sentences and/or some lack of clarity.</li> </ul>
Band 5	3–4	<ul> <li>Content is relevant but lacking in scope or variety. Opportunities to provide development and detail are frequently missed.</li> <li>Overall structure, though readily discernible, lacks form and dimension. The reliance on identifying events, objects and/or people sometimes leads to a sequence of sentences without progression.</li> </ul>
Band 6	1–2	<ul> <li>Some relevant facts are identified, but the overall picture is unclear and lacks development.</li> <li>There are examples of sequenced sentences, but there is also repetition and muddled ordering.</li> </ul>
	0	Rarely relevant, little material and presented in a disorderly structure. Not sufficient to be placed in Band 6.

### Mark scheme, continued

Table B3	: Narrative	tasks
Band 1	11–13	<ul> <li>The narrative is complex and sophisticated and may contain devices such as subtexts, flashbacks and time lapses. Cogent details are provided where necessary or appropriate.</li> <li>The different sections of the story are carefully balanced and the climax carefully managed. Sentence sequences are sometimes arranged to produce effects such as the building up of tension or providing a sudden turn of events.</li> </ul>
Band 2	9–10	<ul> <li>The writing develops some features that are of interest to a reader, although not consistently so. Expect the use of detail and some build-up of character or setting.</li> <li>The writing is orderly and the beginning and ending (where required) are satisfactorily managed. The reader is aware of the climax even if it is not managed completely effectively. The sequencing of sentences provides clarity and engages the reader in events or atmosphere.</li> </ul>
Band 3	7–8	<ul> <li>A straightforward story (or part of story) with satisfactory identification of features such as character and setting.</li> <li>While opportunities for appropriate development of ideas are sometimes missed, the overall structure is competent, and features of a developed narrative are evident. Sentences are usually sequenced to narrate events.</li> </ul>
Band 4	5–6	<ul> <li>A relevant response to the topic, but largely a series of events with occasional details of character and setting.</li> <li>The overall structure is sound although there are examples where a particular section is too long or too short. A climax is identified but is not effectively described or led up to. Sentence sequences narrate events and occasionally contain intrusive facts or misleading ideas.</li> </ul>
Band 5	3–4	<ul> <li>A simple narrative with a beginning, middle and end (where appropriate). It may consist of simple, everyday happenings or unlikely, un-engaging events.</li> <li>Unequal or inappropriate importance is given to the sections of the story. Dialogue that has no function may be used or over-used. There is no real climax. Sentence sequences are used only to link simple series of events.</li> </ul>
Band 6	1–2	<ul> <li>Stories are very simple and narrate events indiscriminately. Endings are simple and lack effect.</li> <li>The shape of the narrative is unclear; some of the content has no relevance to the plot. Sequences of sentences are sometimes poor, leading to a lack of clarity.</li> </ul>
	0	Rarely relevant, little material, and presented in a disorderly structure. Not sufficient to be placed in Band 6.

### Section 1 Discussion and Argument (25 marks)

Four argumentative/discursive titles are set, from which candidates choose one.

اختر موضوعين اثنين واكتب عن كل واحد منهما 350-500 كلمة. اختر واحدًا من القسم 1 و واحدًا من القسم 2 من القسم 2. (يجب التقيد بعد الكلمات)

يبدأ القسم 2 من الصفحة 7

القسم 1

النقاش والجدال

#### اختر:

1 - عادات وتقاليد كل بلد تُرسّخ نظرية التباعد بين الشعوب. إلى أي مدى توافق هذا الطرح؟ أو

2 - هل تفضل إكمال در استك في دولة أخرى؟ ولماذا؟

أو

3 - هناك أحلام تحتاج إلى وقت لكي تنضج. يجب ألا نقطفها وهي ناشئة، وإلا فان نستمتع بالتهامها. ناقش هذا القول.

أو

4 - آن الوقت أن نقول: وداعًا للمسلسلات التلفزيونية الغربية، وأهلاً بمسلسلاتنا العربية. ما رأيك؟
 اكتب هنا رقم السؤال الذي تختاره

Example candidate response – high

العربية والتقالي السينة

اختر موضوعين اثنين واكتب عن كل واحد منهما 350-500 كلمة. اختر واحدًا من القسم 1 و واحدًا من القسم 2. (يجب التقيد بعدد الكلمات)

يبدأ القسم 2 من الصفحة 7

القسم 1

النقاش والجدال

اختر:

تَقَلُّمُ لَكُ مَا وَلَيْهَا اللَّهِ الرَّفَاءِ الكَالِيَّةِ المديمة مع المدات كي مصابحة الملار عفقه و تعليقة لووي المراه و علوم المعدعد المراهل - مرص على أعضل محا

1 – عادات وتقاليد كل بلد نُرسّخ نظرية التباعد بين الشعوب. إلَى أَيّ مَدَى تَوافَق هذا الطّرح؟

2 - هل تفضل إكمال در استك في دولة أخرى؟ ولماذا؟

3 - هناك أحلام تحتاج إلى وقت لكي تنضج. يجب ألا نقطفها وهي ناشئة، وإلا فلن نستمتع بالتهامها. ناقش هذا القول.

4 – أن الوقت أن نقول: وداعًا للمسلسلات التلفزيونية الغربية، وأهلا بمسلسلاتنا العربية. ما رأيك؟

اكتب هنا رقم السؤال الذي تختاره 2

delpin The The Top bis to find of the Estate 1 Religh do 1 man report sent son of the party of the form of the party 2 list galul Many many aller in les wood or in moisi بالخارج لا سيدها العناء ، فيا ترى آرى الكفتيين المؤريد مر أم المعالم فوم Calulus pro

معدومه في الله الموديدوس الم كال المدار ميم الم الماري أم الدول. الا في من منه الدول الا وروسية مع مع القاراليكنو لو صاء الحري العلى deser 7 1's 4 Les 10 1 15 | wind is flue 10 the sie list a The wind of the second of a second of a second of the seco ne voine de l'accides cital d'aprie vu l'es estimples at the ورا سرم ،

### Example candidate response - high, continued

The state of the sugar land of the state of to use I be to to to the Thing the in Full of the The table - - - 1. How which the wall All and in the lines جسيه أو علمة كل و دعم الملوريس و سرايهم هذا الله المرا يمر العالمام الماني أستري أسر المهلاب المرابع بدرسوس الخاري المستحور بمهارات , postoje na produce de la compania del la compania de la compania del la compania de la compania del la compania de la compania del la 1 / L al is I was not out of the 1 High win on 1 Call I send of her of her of her of the Lanched 25 21 sain comi la rada 6 3 lia 25 1 1 2 man 1 de is in the wife of the same is a sure is в полительной в полительной по هذا في السرار عرب بالرجنافة إلى ألحب من عرب الرجنافة إلى ألحب Layer in mineral last of the first of the fi ومنا هوا الطاوب 7, 11 gy/2 - 2101 015 21 A/1, 1 - 1 - 26 The fall de Top 1 TN 1 T 1 m 2 N Cal 1 2 1 m 2 1 m 2 1 m 2 1 m لدى هذه المؤرسيات نفيلوم الفادي الذي تلقي تعليه بالوارج عيد ر بطالب روزى في تلقى بعلمه داخل اللاد ، أما كل الوعه الآفر عبر العلم عنوب لركول الدرائة ما منارج أ-درر المع بالمارع لا فالدُة منها مفلا مومد Chiland This safeel was per line - quie / Wis I ale المحدودة روا مد النق لكول أحل المام الدام الم المستحد العنام ١١ مِنْ لا مَ مِنْ الرَّ خَاصِ (النِّينُ ١ وَلُونَ عَادِينَ عَادِينَ عَادِينَ عَادِينًا لِيرَمَ عَنْ اللَّهِ عَادِينًا MIL UNE 1665 botie DI HON'S U'AI FTO invite

### $\label{eq:example_candidate} Example\ candidate\ response-high,\ continued$

MINEN EN EST DE SELEN ( de TE N'N) sun En ELEN
aluly July 1 in 1 i
No lead pring 1 and of la file of les les 15
العالمية التي أجريتين قاري العالم أر الفلاب الذين اغتروا مدر أعلى العالمي
Mb I Was Cur ally inter and a sure selection of the
المدين يسر مو درخر بالرح هم و
ع ورَجم الماهارينوس أبر المراجم في الخارج منهيد الطالب عدد ألها و مو
بتجاء أصله في على الماري المار
ا كالم مذا الموسوع المحد
كما أمّا ف المعارمة م لاتحال الدرامة بالنارج أبريج عزوج اللكب
algorithm of the of the strength of the and the strength of
و الم يقول الما والم القادة الم يقول الم
و الحكومة صراطلاب.
Jaci 2 11 0 2 1 20 1 2 1 2 2 2 2 2 2 1 1 1 7 1 1 1 1 1 1 1
me Le Sty a le La Contra de la
8/00 2/1 is = 50 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

#### Examiner comment - high

The candidate chose the second title from this section. It required writing about the preference of studying in one's own country or abroad.

The candidate's response was excellent in these areas:

- The introduction was detailed summarising that this topic is a contentious one, and then specified that
  there were two groups of people; those who support and those who oppose the idea. Then a quick
  reference to the reasons behind the opinions of the two groups.
- There was a consistent quality of well-developed ideas defining the stance of both groups.
- The candidate mentioned a number of reasons, which were well supported by examples and evidences, for people favouring to study abroad; for example, the technological advancement in the west, the modern teaching methods. He also added that travelling has its own advantages like the chance to learn about other cultures, the opportunity to gain new social and living skills. He used, as evidence, a study that was carried out and found that students who studied abroad enjoyed better social skills than their colleagues who studied in their own countries. He also mentioned the benefits of being independent and increasing the chance of career options upon graduation.
- Then he discussed the opinion of those who opposed the idea of studying abroad identifying the main reasons as; both places offer the same quality of education, the difference in customs and traditions, which could cause a number of problems to the student studying abroad. He also added the worry of parents about their son or daughter leaving home, and the financial toll that they had to endure. Finally, the negative impact on the country of origin when its talented youth leave.
- He finished the essay by mentioning his own point of view and gave very persuasive reasons for it.

#### Content and Structure: Mark awarded = 13 out of 13

• Sentences were well organised and were appropriately used to achieve particular effects. The vocabulary was effective and varied with sound use of grammatical and spelling structures.

Style and Accuracy:
Mark awarded = 12 out of 12

Total mark awarded = 25 out of 25

اختار الممتحن السؤال الثاني من قسم النقاش والجدال، وموضوعه عن تفضيل إكمال الدراسة في البلد الأم أم في دولة أخرى. تميزت إجابة الممتحن في هذه النواحي:

- بدأ بمقدمة وافية توضح أن هذا الموضوع أحدث جدلاً بين طوائف المجتمع، وحدد أن منهم المعارض ومنهم المؤيد ولخص بإيجاز أسباب ذلك.
  - كتب في موضوع الجدال كتابة جيدة، وحدد الأراء التي تدعم الاتجاهين المؤيد والمعارض.

#### Examiner comment - high, continued

- ذكر أسبابًا كثيرة ومدعومة بالأدلة على وجة نظر مؤيدي فكرة الدراسة بالخارج. فحدد التقدم التكنولوجي وطرق التعليم الحديثة. ثم أضاف أن للسفر فؤائد جمة مثل التعرف على الحضارات المختلفة، وأنه فرصة لاكتساب مهارات إجتماعية وحياتية جديدة ومهمة. وبرهن على ذلك بنتائج الدراسة العالمية التي أثبتت أن الطلاب الذين يدرسون بالخارج يتمتعون بمهارات إجتماعية تفوق أقرانهم الذين يدرسون في بلادهم. وذكر أيضًا فائدة تحمل المسؤلية للطالب الذي يدرس بالخارج وزيادة فرص العمل له عند التخرج.
- إنتقل إلى الرأي الأخر وحدد أسباب معارضة البعض للفكرة؛ ومنها أنه لايوجد فرق كبير بين مستوى التعليم في البلد الأم والبلاد الأخرى، اختلاف العادات والتقاليد قد يسبب مشاكل كثيرة للطالب المغترب، وذكر أيضا قلق الأهل على اولادهم في الغربة، والأثر السلبي على الدولة من هجر النوابغ من أبنائها، وأخيراً المشقة المادية التي يتكبدها أهل الطالب.
  - ختم المقال بتوضيح رأيه الشخصي في المسألة وأعطى تبريره المقنع لذلك.
    - حصل الممتحن على الدرجة الكاملة للمحتوى.
- حصل الممتحن أيضاً على الدرجة الكاملة في تقييم دقة اللغة، لأنه رتب الفقرات بطريقة منظمة ومنطقية، واستخدم مفردات متنوعة ومؤثرة، كذلل استعان بعلامات الترقيم المناسبة وقواعد النحو الصحيحة، والإملاء السليم.

#### Example candidate response - middle

اختر موضوعين اثنين واكتب عن كل واحد منهما 350-500 كلمة. اختر واحدًا من القسم 1 و واحدًا من القسم 2. (يجب التقيد بعدد الكلمات) othe ! يبدأ القسم 2 من الصفحة 7 القسم 1 عسنا النقاش والجدال اختر: فر حناك أحلام تحتاج إلى وقت لكي تنضيج. يجب ألا نقطفها وهي ناشئة، وإلا فان نستمتع A- أن الوقت أن نقول: وداعًا للمسلسلات التلفزيونية الغربية، وأهلاً بمسلسلاتنا العربية. ما رأيك؟ اكتب هنا رقم السؤال الذي تختاره

Example candidate response - middle, continued

صالحين 12 gil 252

# Example candidate response – middle, continued

إذ درست في دول أخرى ٢ أعرف أن
meis fiele of in Colling
سون أ تحلُّه وأفرح اللي صوبة فالله معوبة فالسبة ، نسمّى المسافة سون أكون بعيرة العن
عائلت وأصاب في الأردن سوف أشتان لهم
وسونة يشتافوا الرس أسطيع أن الله
أنوامل معوم عبر التلفون والإنترنت، كان والم
الدُوقات بين البلدان مِذَرِلَةٍ عُرِينَ وَلَوْنَ بَاكُمَةً مِنْيَ
باربس كونون ماديين أأن سأ سوف أدرس
(geals) of the things of the things
وع قبان أستملح أن أتكام مع المتكلات والبندكوري
5) Simila = Wind   Land   100 00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
الذين فانفين معام أمل أمل أن أمل سادي
مالدون القريسية وأنس لعني الأولية
وتقاليدي العربية. ذا يُرين أن أعتاد إلى
ماني "الحديدة ولا أرجع إلى البهو
مانی الحدیدة ولا أردع لك إليهم لكن الممنت قلوبوم أن دة ي عربيت
quide dille
السفر والعلم في جميح الأفكر أنداء العالم دُو رُعميّ عالية ليلك النعلم في
العالم دُو رُقِمتُ كاللهِ للنائع النعلو في
cell is sur (las) its still the
Lis 105 to go will surviville
النندخص ننبيء للأنفقرت،
2/1 4.15

#### Paper 2 Writing

#### Examiner comment - middle

The candidate chose the second title from this section. It required writing about the preference of studying in one's own country or abroad.

These are some notes on the candidate's response:

- The introduction was about personal aspirations, which was not a suitable start to the topic.
- The reasons for preferring to study abroad, especially in France, were identified as the wish to learn about the culture of this country, meet new people and enjoy the beautiful scenery.
- The writing tended to be descriptive and narrative in style which was not appropriate to the requirement
  of the discursive task.
- The difficulties, that one may face abroad, were mentioned, such as; learning a new language, feeling home sick, and compromising own customs and traditions.

#### Content and Structure: Mark awarded = 8 out of 13

• Sentences tended to be simple and the vocabulary limited and unvaried. Simple grammatical structures were used with some structural and spelling mistakes.

# Style and Accuracy: Mark awarded = 8 out of 12

#### Total mark awarded = 16 out of 25

اختار الممتحن السؤال الثاني من قسم النقاش والجدال، وموضوعه عن تفضيل إكمال الدراسة في البلد الأم أم في دولة أخرى. وهذه بعض الملاحظات على إجابة الممتحن:

- بدأ بمقدمة تتحدث عن آماله و آحلامه الشخصية، وهذا لم يكن تمهيداً مناسبًا للموضوع.
- عدد الأسباب التي جعلته تحبذ السفر للخارج، وخصوصًا إلى فرنسا بالتحديد، وذلك لرغبته في التعرف على تقاليد و عادات تلك البلد، والرغبة في التعرف على أشخاص جدد والاستمتاع بالمناظر الخلابة. تم عرض تلك الأفكار بأسلوب وصفي، سردي لا يلائم موضوع الجدال والنقاش.
  - ذكر بعض من الصعاب التي قد تقابله في الغربة، منها؛ صعوبة اللغة، بُعد المسافة عن الأهل، خطر التفريط في العادات و التقاليد.
    - تم عرض تلك الأفكار بأسلوب وصفى، سردي لا يلائم موضوع الجدال والنقاش.
      - حصل الممتحن على 8 درجات للمحتوى.
  - حصل الممتحن على 8 درجات في تقبيم دقة اللغة، لأن عباراته بسيطة والمفردات غير متنوعة. كذلك كان هناك بعض الأخطاء في القواعد والإملاء مثل: "لاتخاذ منحة لجامعة ..." والصحيح "للحصول على"، "للتعلم أشياء ..." والصحيح "لتعلم"، "أأمن" والصحيح "بذلت".

E	kample	candidate	response -	low
---	--------	-----------	------------	-----

اختر موضوعين اثنين واكتب عن كل واحد منهما 350-500 كلمة. اختر واحدًا من القسم 1 و واحدًا
من القسم 2. (يجب التقيد بعد الكلمات) بود أجنباً
يبدأ القسم 2 من الصفحة 7
القسم 1
التقاش والجدال
اختر:
1 – عادات وتقاليد كل بلد تُرسّخ نظرية التباعد بين الشعوب. إلى أي مدى توافق هذا الطرح؟
أو
2 - هل تفضل إكمال دراستك في دولة أخرى؟ ولماذا؟
او
3 – هناك أحلام تحتاج إلى وقت لكي نتضج. يجب ألا نقطفها وهي ناشئة، وإلاّ فلن نستمتع
بالتهامها. ناقش هذا القول.
أو
4 – آن الوقت أن نقول: وداعًا للمسلسلات الثلفزيونية الغربية، وأهلاً بمسلسلاتنا العربية. ما رأيك؟
. اكتب هنا رقم السؤال الذي تختاره
- 3 / X/X/2 de / (K/ w) Je / (K/ x) Junge di e de me with the de la company of the fill of the fill of the state of the st
is it sing con to the first of the sing of
- 12 XX XX
A. Synch Son
<u>* - الكتير من الناس يعيشون في بالد أخره غير بلادهم لكن</u>
عَنَ اللَّهُ مِن الناس يعيشون في بلاد أخره غير بلادهم المن عيشون في بلاد أخره غير بلادهم المن عيشون في الناس يعيشون في الناس يعيشون في الناس يعيشون
ي بالدهم،
الذا بيض الناس بهيشون في بلادهم ؟ ه ه
من المكن أولان البلاد الأخره مكون تحتاج إلى مال كثير ومن
هذا الأمر لا يمان الم أو أحد بخالفه أو لديه أطفال كثير اكبي ندب
الى دولة أخره ومن الما الصياحة التي نواحه .
وفي بعض الناس يقولون أن الدراسة في دولة أخرى تكون

 $\label{eq:example_candidate} \textbf{Example candidate response} - \textbf{low}, \textbf{continued}$ 

آخوا في حنيا أن يكبر الأكب منه ما يجدو أينه أحسن
الناس ، فإذ الدراسة من المكن تكون هوا ية عند معظم
الناس على فلين سيم أن يكون مستقبلًا في أحسى الدول ع
إذا كانت دول أخره تعلى القدرة على حب الراسة أو الدرسة،
فوى المان أن تتقدم الدول بشكل مع جيل والكثيرون من الطلاب
محتلجون إلى تنبر الدرسة توإذا كانت المدرسة المدارس لن
تعطى الدراسة المتكملة فيسطيع الإنسان أن علمو وللإ يلجوء
الى دولة أخرى الى دوني ديني مستقبل سيه.
والمحاص من المكن أن الإنسان يكمل مودراسته أو
حياته بشكل جميل من خلال البلد الذي يحبه أو من اللهن أن
يعمل ويدرس في دولة أخرى الله الخواصلة العامر ومن الفضل
أن يكول حياته بشكل الذي دريده من خلال درسته.
اَ اَ اَفْضَلُ مِنْ شَكُلُ دراستِي إذا كُنتُ مِمَازًا لَكُي تَعْلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ
العدرة أن أمل الله الله الذي أحلم با منه منزي على
العلاد ليس مستقرة في التكميل على الدراسة إذا كنت
. شاخص واحداً عصوص وناس وطلاب جديد ومن المهيب
أن على يقوم أصرقاع جديد ، اكن الرراسة في دول أخزى
م سيء معتاز طِيالنسبة ألى لان يعطى مستقبل جديداً و
ودراسة آخاى بكثير لنبني مستقبل بأمر عوصطيق و عطينا
مشاط وحب الدراسة الحي نكون في أحسن المراكز.
يوفض أن تعلى الحونيني المستقبل الخاص الذي مويكون
بجانب الملكفي حياتنا وأيظاً يوفين في دول أجنبية ؟ الدراسة
e sed lierus lier 1 9 al Strall au Isal cher a dola

#### Examiner comment - low

The candidate chose the second title from this section. It required writing about the preference of studying in one's own country or abroad.

These are some notes on the candidate's response:

- The introduction was vague about the places people live in, and then the candidate mentioned the idea
  of studying abroad but mentioned some irrelevant details. This was inappropriate start to an
  argumentative essay.
- The ideas supporting or opposing the idea of studying abroad were not clear and at times contradictory. For the candidate's writing lacked a central idea summing up the intended purpose. For example, he started one paragraph by mentioning that studying abroad could be expensive, yet in the following sentence he argued that it gives the student a better career option. So he moves from one idea to the next with no order or logical sequencing.

# Content and Structure: Mark awarded = 4 out of 13

• Sentences were not complex, but rather simple and repetitively joined by 'and' 'but' and 'so'. Although vocabulary was generally accurate, it was limited and communicated simple details. Punctuation was inaccurate, and there were many spelling and grammatical errors.

#### Style and Accuracy: Mark awarded = 4 out of 12

Total mark awarded = 8 out of 25

اختار الممتحن السؤال الثاني من قسم النقاش والجدال، وموضوعه عن تفضيل إكمال الدراسة في البلد الأم أم في دولة أخرى. وهذه بعض الملاحظات على إجابة الممتحن:

- بدأ بمقدمة غير مفهومة عن مكان معيشة الناس، ثم استرسل في ذكر الدراسة في البلاد الأُخرى ولكم بتفاصيل غير ذات قيمة لموضوع الجدال.
- لم تكن الأفكار المؤيدة أو المعارضة واضحة ودقيقة وكانت في بعض الأحيان متضاربة. فالجمل غير مترابطة ولاتجمعها فكرة رئيسية واحدة فيصعب على القارئ متابعة تسلسل الأفكار. فلقد بدأ الممتحن بذكر أن الدراسة بالخارج تكون مُكلفة ثم ينتقل مباشرة، في نفس الفقرة، إلى أن الدراسة بالخارج تحسن مستقبل الدارس. وهكذا ينتقل الممتحن من فكرة إلى أخرى بدون توضيح أو إعطاء أدلة.
  - حصل الممتحن على 4 در جات للمحتوى.
  - حصل الممتحن على 4 درجات في تقييم دقة اللغة، لأن عباراته كانت سطحية والتراكيب بسيطة. هناك الكثير من الأخطاء الإملائية مثل: "بلاد أخره" والصحيح "أخرى"، استعمال الفعل الماضي "لكي ذهب" والصحيح "لكي يذهب"، "يوفضل" والصحيح "يفضل"، "بأهر" والصحيح "باهر"

## Section 2 – Description and Narration (25 marks)

Four titles are set (two descriptive and two narrative), from which the candidates choose one.

القسم 2

الوصف والسرد

اختر:

5 - أنت قبطان سفينة شررَعَتُ تغرق وكنت أول الناجين. صف ما حدث وسَجَلْ شعورك.

أو

6 - صبف مكانًا تعرفه جيدًا، عُدْتَ إليه بعد غياب، وسجّل شعورك.

أه

7 - اكتب قصة تبدأ بالآتي: (أخذ الضجيج يرتفع رويدًا رويدًا)، وبتتهي بالآتي: (ثم عمّ صمت مطبق).

أو

8 - اكتب قصة جرت أحداثها على ضفّة نهر غزير المياه.

اكتب هنا رقم السؤال الذي تختاره

القسم 2

اختر:

5 - أنت قبطان سفينة شَرَعَتْ تغرق وكنت أول الناجين. صف ما حدث وسَجّل شعورك.

6 - صيف مكانًا تعرفه جيدًا، عُدْتَ إليه بعد غياب، وسجل شعورك.

7 - اكتب قصة تبدأ بالآتي: (أخذ الضجيج يرتفع رويدًا رويدًا)، وتتتهي بالآتي: (ثم عمّ صمت مطبق).

8 - اكتب قصة جرب أحداثها على ضفة نهر غزير المياه.

اكتب هنا رقم السؤال الذي تختاره(5)

20 6 pl VI al die l'ale les ourseld Herrer Ilduras et Jun cillo 72. أد تاك نا مد دفول الحرج وأنه أصبعا الأند عامد،عدنا لا Tie gapele (ast) promi will أبد كار ونال عيم أمان لنا ون أمر رهيه.

Example candidate response - high, continued

Win selini la Whi a la airen olo le final desimble no liis lais els els applais liste Essis Ii S linien is ut product a ة قدرت أنه أقوم بإفرار طامعي و لحسد الحظ قام المميع بالحروج و زال فضل طامي

#### Example candidate response - high, continued

الذي لم بهي المورت، و متن هذه اللاطقه المشر أشعر ركك والأعتراز طاقه الباسد والضرح السريد لأنا win saveno bes and air bot the a supil air bot the liselu po 15 20100 jui o galar e melito su

#### Paper 2 Writing

#### Examiner comment - high

The candidate chose title 5. The question required the candidate to imagine that he is the captain of a sinking ship, so he should describe the events and how he felt.

The candidates response excelled in these areas:

- A number of well-defined details about the events that led to the sinking of the ship. He also succeeded
  in creating an atmosphere where feelings and emotions were highlighted.
- A clear focus on description, rather than storytelling. So the writing was organised and the sequence of sentences made the picture clearer to the reader.
- A successful attempt to avoid repetition which made every paragraph adding to the next without losing the focus of the descriptive demand of the question.

#### Content and Structure: Mark awarded = 12 out of 13

Sentences were varied and well organised; they were also sophisticated with complex structures. The
vocabulary was varied and effective. Also the use of grammar and punctuation showed a competent
ability in writing.

# Style and Accuracy: Mark awarded = 12 out of 12

#### Total mark awarded = 24 out of 25

اختار الممتحن السؤال الخامس قسم الوصف والسرد، وطلب السؤال أن يتخيل الممتحن نفسه قبطان سفينة تتعرض للغرق ويطلب منه أن يصف ما حدث ويسجل شعوره. تميزت إجابة الممتحن في هذه النواحي:

- تضمن تفاصيل متنوعة عن الأحداث التي أدت إلى غرق السفينة، كما تضمنت الإشارة إلى الشعور والعواطف إزاء هذا الحدث.
  - تجنب الجنوح إلي القص السردي للأحداث، والمحافظة على متطلبات السؤال الوصفي، فكانت كتابته وصفًا للأحداث وليس كتابة قصة. كانت الأفكار والصور متعددة ومُطورة بشكل جيد مما وفر للقارئ جوًا من الإثارة والمتعة.
- نجح في بناء الكتابة الوصفية بشكل متكامل، حيث تتابعت الأحداث بصورة سلسة ومنطقية، مُحافظًا طوال الوقت على الوصف الدقيق لمجريات الأحداث.
  - تجنب التكرار فكانت كل فقرة تُضيف شيئًا جديدًا للوصف.
    - حصل الممتحن على 12 در جة للمحتوى.
- حصل الممتحن علي الدرجة الكاملة في تقييم دقة اللغة، لأنه رتب الفقرات بطريقة منظمة ومنطقية، واستخدم مفردات متنوعة ومؤثرة، كذلل استعان بعلامات الترقيم المناسبة وقواعد النحو الصحيحة، والإملاء السليم.

القسم 2

و - أنت قبطان سفينة شرَعَتُ تغرق وكنت أول الناجين. صف ما حدث وسَجَلُ شعورك.

7 - اكتب قصة تبدأ بالآتي: (أخذ الصجيج يرتفع رويدًا رويدًا)، وتنتهي بالآتي: (ثم عمّ صمت مطبق).

8 - اكتب قصة جرت أحداثها على ضفة نهر غزير المياه.

اكتب هنا رقم السؤال الذي تختاره يسترال ﴿

أ ند الفديد برتفك رويدًا رويدًا . كلا فريعًا خا يفين وكلا نرتجف من الدوف
العطفير البيلية في العند . لك كن أنا و فلا ق من أحدا بي عواد عو مر عو يعامي
جتعين الله القابراه الى ننور قبرص قنا ماد - كان عن ين علينا المفاق على إنه
مان مثل آ بنا لنا دي . على الن فالمنا عبد كا لنها الله بيل النه بيل المنه
ضناءه وعنه الذي سنخر النوف في وندوة الناس أما عرفة الناس
كان ياول أريبي في وسط الضام الذي كنافية لأرتفاع طولاً الذي يصبي
الحدونيف، أما سام قالين و المانس طوال الوقد لنوق من الها و الناس
أخكر في دينها ع في الغنة النبي يصد بذلك المومة النبي عبي.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
- I was to found the cost with the country of the country -
- O dldp dad a sure likes size is end of all of the los
Ex UCO -
- and sting is in it will into

كان عر متلها لأستكنال الكان كو هذا ليس في يها روية ففول النابة
ويدب النوض و كتما الأسرار- كان عمار هو الوسرالا- لربوافة بهاماً
2/ 2/2 rel 1/2/2 6 2/2/2 of as can 1/2017 Di ru 1/2012
الله المهنزل متر باحن أمّا مريدًا من أي عطر. لكنا مضناني طريقنا
و طلاناميت عن مصرن الله الموت تماني الريب عندما رأية في الاس
لَّهُ قَدَّانَ أَو بِدَانَ بَهِدِ لَهُ بِينَ القَبُولِ ، كَانَ الْكُوْ الْمَالِ لَا يَسَا مِكَانَ
الليل أسور سعاد الفحم لم نعرى مأذا كان هذا التيء الني ظهر و
النتن فعالم.
in old hier to in the total of the Tolor inteles less lit
باعتاري و الكفاعي السارة لدس الحق كلا نر تدي أ دنية مالي
فام وتركن 1 في العارب أو التمايين من قرصًا أو لغراقنًا بسها المدين
قرراً منه النفية إلى بيوتا قبل أن يعطي لنا أنا و كالمار يتالك أن
نذرج من زراية القررة و لنا و در نا الارس يفقور لم الردان أنجد إل
البيرة قبل العقود على الكاس مدِّ على المالي من الكالم المالية
مَ عِدِيدِ وَظَلِمَا نَبِيدَةُ مِنَ الحَاسِ الواتي بِمُ وَقِيم الملك، ويُدن زيدي
سيمال المرابع مرة أخرى و عدة المرة را بها كانا الدسم الندراية
· 5 No is cost (it the Gulus
My six file tit. Int of a list page less is is
المنقد جرينا وراء الله الجسم، لحقاة من وطنالل مهة هم عراق التماة
palitiet list is in til lib it a plant in well (is in it is in it
priority per lise it like the con in the lise of
Lidler polices a suri a by leistend could such & so ha
Mes. Tilily, 5 sida of back of callegas

Example	candidate	response -	- middle.	continued
	oan anace	. 000000		001161116100

كامو مع الرسم الذيب النس أياة م كانوا بعدكون فع فق كانا
طفل من الأطفال بعلمة قعام و يرتدي ستارة المعتقدوا 15 شير:
Idle gracial year little of the of the little of the littl
لنا رَقَ بِنِصِ مَثِينًا لِهِ لِللَّهِ فِي مِنْ مِنْ مِنْ اللَّهِمِ وَلَكُمْ اللَّهِمِ وَلَّكُمْ اللَّهِمِ وَلَكُمْ اللَّهِمِ وَلَكُمْ اللَّهِمِ وَلَكُمْ اللَّهِمِ وَلَكُمْ اللَّهِمِ وَلَكُمْ اللَّهِمِ وَلَكُمْ اللَّهِمِ فَلْ اللَّهِمِ وَلَكُمْ اللَّهِمِ وَلَكُمْ اللَّهِمِ وَلَكُمْ اللَّهِمِ فَلَا اللَّهِمِ فَلْ اللَّهِمِ فَلْ اللَّهُمُ فَلَا اللَّهُمُ فَلَا اللَّهُمُ اللّهُمُ اللَّهُمُ اللّّلِي اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللّهُمُ اللّهُ اللّهُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا
could one bire in it is in the bises per is the shill
Euro ago po po j. co is into

#### Paper 2 Writing

#### Examiner comment - middle

The candidate chose title 7. The question required the writing of a story that begins with this phrase "the noise was gradually increasing" and ends with "then a total silence fell".

There are some notes on the candidate's response:

- The candidate complied with the demands of the question and used both phrases to begin and end his story. That was a good start.
- The story was straightforward with satisfactory identification of features such as character and setting.
   However, it lacked exciting events and failed to develop its characters into a more interesting level that would entice the reader to carry on reading.
- Although the overall structure was sound, yet there were missed opportunities for appropriate development of ideas, and the climax was expected and dull.

#### Content and Structure: Mark awarded = 8 out of 13

Sentences were of some variety and complexity, but not always fluent. The vocabulary was appropriate
and communicated precise meaning, but not varied or effective. Simple grammatical terms were correct
but there were some spelling mistakes.

Style and Accuracy:
Mark awarded = 8 out of 12

Total mark awarded = 16 out of 25

اختار الممتحن السؤال السابع من قسم الوصف والسرد، وطلب السؤال أن يكتب الممتحن قصة تبدأ بالآتي " أخذ الضجيج يرتفع رويدًا رويدًا" وتنتهى بالآتي "وعمً صمت مطبق". وهذه بعض الملاحظات على إجابة الممتحن:

- التزم بمتطلبات السؤال فاستهل وختم كتابته بالجمل المطلوبة، وهذا يُحسب له.
- كانت القصة مباشرة وأحداثها متتابعة بصورة منظمة ولكنها تفتقد التنوع والإثارة؛ فالشخصيات محدودة ومواقع الأحداث متوقعة وليس فيها ما هو جديد أو مثير لكي يُحفز القارئ على متابعة القراءة.
  - كان بِنَاء القصة جيد ولكن كان هناك فرصة، لم تُستغل جيدًا، لتطوير الحبكة الدرامية في القصة وجعلها أكثر إثارة.
    - حصل الممتحن على 8 درجات للمحتوى.
- حصل الممتحن على 8 درجات في تقييم دقة اللغة، لأن عباراته كانت بسيطة ومفرداته غير متنوعة ومتكررة. بعض الأخطاء مثل: "هذا ميتم بناه شخص ..." والصحيح "دار أيتام" و"فإعتذر الطفل" والصحيح "فاعتذر".

القسم 2

الوصف والسرد

اختر:

- أنت قبطان سفينة شَرَعَت تغرق وكنت أول الناجين. صف ما حدث وسَجَل شعورك.
  - 6 صيف مكانًا تعرفه جيدًا، عُدْتَ إليه بعد غياب، وسجّل شعورك.

أو

- 7 اكتب قصة تبدأ بالآتي: (أخذ الضجيج يرتفع رويدًا رويدًا)، وتنتهي بالآتي: (ثم عم صمت مطبق).
   أو
  - 8 اكتب قصة جرت أحداثها على ضفّة نهر غزير المياه.

اكتب هنا رقم السؤال الذي تختاره

كنت أنا مسافراً إلى الالولاية المشدة الامريكية بل بافرة وكنتُ أنا القبطان و السفرغ وأستفرغ الزمن عدة أسابيع وكان مهي مايقارب أربعين راكبة و راكبة و جلسنا في الولاية المندة الامريكية و فررنا أن نها بر الحق من كوسكا ريكا إلى ولاية كانية و ورائد أبلي المنظة الامور.

كين ديا في جربافرة بد المهلمة الفربية المحتفظة الفريدة المحتفظة السفودية إلى الولاية المتحرة الأمريكية كائت فنالا عواهف بوية و المطار رعدية و كائث فنالا أمواج مرتفوة اكتفر بي الخفر السوافل للنباري بهذه الأمرر وإلها فطرة بداً على السفن والبوا فر البعرية المحدد الكليل مذ الما كات و هلنا إلى الولوية المتحدة الأمريكية و قضينا . يو مين فنالا وكانت قذه المزيرة

أسها كوستاريكا وتقع في الولاية الهنصرة الأمريكية)
معني أيمل في النفر السوادل و الشيرة البحوية
لئستفسر عن والد الجو عل هي ها فيه! كا فأ بما بونس معد بدعه
انها مافية اللهاكر فقررنا أن نها قر إلى فريرة
كانب عن طريق (مثلث برمودا) و يعوم فذا
المثلث برمودا ببقعة بعرية نصبة الكثير فنر لمكور
فيها، و أيضاً فو العرب العالمية الما فرات فيتلر قد أَفْتَفْت ا
مانت طا شرات ويمدر تطيير فوت وذة البقعة و
إنقاع منغا الارسال و الكهر باء فست ماذات من
موديد (16-7) قد القبطوني من البحر ومو وذه القبطعة
و أَثْنَفُو لُ اللَّهُ وَأَلِيْكُ مِا فُراتَ نُقِلُ النَّفِطُ قَدْ عَرِفُتَ
في عده البقعة و يا فرات الأنفاذ البريم عد إ فتفو.
, , ,
11. 1010 Seu 1. 8 11. 1011 - 11.
اللا نبتم المقرب من الله فيرة الرفقة المنت في مودا
لنا نبعر بلقرب من الله دؤه البقعة (مثلث جم مودا) و فجاء أعدانا موجات عاليه فيسة أمثار فوق
و فجاء أ ولا مرجات عاليه فيسة أمثار فوف
و فجائة آئالنا موجات عاليث فيسة أمثارفوف صطح الماء و هد هذت الباخرة ورة خويث بحداً
و فجاءً أَ وَلَالنَا هُولِمَا لَ كَالَيْهُ فُهِسَةُ أَمِمَّا رَفُوفَ صطح الماء و هُد هُذِ تَ البَاخْرةَ وَزَهَ هُويِهُ فِحداً اللهِ هذا ً و إنكسرت بعض الله فراض الزّبابية و بقو
و فجاء آئات الله موجات محالية فيسة أمثار فوق صطح الماء و هد هذت الباخرة ورة هوية جداً مداً وإنكسرت بعض اللا غراض الزجاجية و بقو الركاب يعرفون / وأنالح أقل لكناً لذنني تعودت
و فجائة آئات الله وجات كاليث فيسة أمثار فوق معطم الماء و قد هذت الباخرة ورة غويت محداً و كداً و إنكسرت بعض الا فراض الزجاجية و بقو الركاب يعرفون او أنالم أقل الني الني الني تعودت كلى وذه الإيزات من قبل للن كانت فرتب الاالون
و فجاء آئات الله موجات محالية فيسة أمثار فوق صطح الماء و هد هذت الباخرة ورة هوية جداً مداً وإنكسرت بعض اللا غراض الزجاجية و بقو الركاب يعرفون / وأنالح أقل لكناً لذنني تعودت
و فجاة آئالنا موجات بحالية فيسة أمثارهوق معام الماء و هد هزت الباغرة ورة هوية بحداً و كداً و إنكسرت بعض الا فراض الزجاجية و وهو الرحاب يعرفون اوانالم أقل النيا الذيا الذي تعودت الرحاب يعرفون اوانالم أقل النيا الذي تعودت بحلى وذه الإزات من فبل للن كانت فرتب الااون النيا المنت المرتب الااون النيا المنت المرتب الااون النيا المناه ا
و فجاة آئالنا موجات كاليه فيسة أمثارفوق معلم الماء و قد هذت الباغرة ورزة قوية جداً وكداً والمحداً والمامرة ورزة قوية جداً وحداً والمكسرت بعض الافراف الزجاجية و بقو الرحاب يعرفون اوأناليم أقد لكئاً لذنى تعودت على وذه الهذات من قبل للواكانت فرقى لالاثون سنة.
و فجاة آئات اله وجات عاليه فهسة أماً رفوق معلم الهاء و هد هذت البافرة ورة هوية جداً مداً وبدا و هد هذت البافرة ورة هوية جداً مداً وإنكسرت بعض الله فراض الزجاجية و بهو الرحاب يعرفون لموأنا له أقل شيئاً لئنني تعودت على وده الهذات من قبل لئن كانت فري ثلاثون سنة.
و فجاء آئالنا مربات عالیه فیسه آمنارموق معلم الماء و هد هزت الباغرة و ره غویه جدا المدا و المائل و الباغرة و ره غویه جدا المدا و المناسب بعض الا فراض الزجاویه و بقو الركاب بعر فون اوانالم ا علی شرقی الذنی تعودت علی و ده الها و المناسب فیده الها و المنا المناسب فیده الها و المناسب فید المازة کافت علی المناد الرادار و اجهزة المنافرة کافت علی الفید المنافرة کافت علی الفید المنافرة المنافرة حرات و علی معلول المنافرة
و فجاة آئات اله وجات عاليه فهسة أماً رفوق معلم الهاء و هد هذت البافرة ورة هوية جداً مداً وبدا و هد هذت البافرة ورة هوية جداً مداً وإنكسرت بعض الله فراض الزجاجية و بهو الرحاب يعرفون لموأنا له أقل شيئاً لئنني تعودت على وده الهذات من قبل لئن كانت فري ثلاثون سنة.

.....

### Example candidate response - low, continued

7
و عَلِينُ مِن الركاب قد طويو وأنا أيطاً و صيع
سترات النجاة قلا طفيت و سبحا للفلاقا و بسناها ،
قم خطسنا أنا و أربع النقاذ الالجمع لرعن لم
نری سوی میاه فنویره و آغران.
لناعد شهارن بيسمعنا أي كاهر وينقذنا من فذة
الما عد قهار في ديسها أي أور وينقذنا من وذه الورطة لا الذكا وسعفنا للن كنا في وسط البدر
و بلقر ب من منطقة الخطرة 1 يعد سا عات و لسلنا إلى
قرب فريرة ولم نعرف مافي ولم نقذونا و
إلنهات وذه الرفعة الهنسوية و نجونا من فذا العلم
أو الموت:

#### Paper 2 Writing

#### Examiner comment - low

The candidate chose title 5. The question required the candidate to imagine that he is the captain of a sinking ship, so he should describe the events and how he felt.

There are some notes on the candidate's response:

- The candidate developed his ideas as a narrative while the demand of the question was descriptive writing.
- The writing style was mostly about a story taking place on board a ship at sea, the sequence of events
  was mostly narrating simple happenings, sometimes adding irrelevant information such as the history of
  the Bermuda triangle, and the role of Hitler in the Second World War.
- Content is relevant but lacking in scope and variety, and the overall structure has weak form and limited dimension. Ideas are scattered around without a focal point or logical sequencing.

#### Content and Structure: Mark awarded = 4 out of 13

Sentences were not complex, but rather simple and repetitively joined by 'and' 'but' and 'so'. Vocabulary
communicated simple details. Punctuation was inaccurate, and there were many spelling and
grammatical errors.

# Style and Accuracy: Mark awarded = 4 out of 12

#### Total mark awarded = 8 out of 25

اختار الممتحن السؤال الخامس قسم الوصف والسرد، وطلب السؤال أن يتخيل الممتحن نفسه قبطان سفينة تتعرض للغرق ويطلب منه أن يصف ما حدث ويسجل شعوره. وهذه بعض الملاحظات على إجابة الممتحن:

- خلط بين متطلبات الكتابة السردية و الوصفية، فركز على السرد على حِساب الوصف. ولهذا لم ينل درجة جيدة لبعده عما طلب السؤال.
  - كانت الكتابة معظمها عن قصة جرت أحداثها على متن سفينة وتتابع الأحداث بشكل سردي ضعيف، وكثيرًا ما تُقحم تفاصيل غير ذات صلة مثل تاريخ مثلث برمودا ودور هتلر في الحرب العالمية الثانية.
  - أخذ الوصف، وهو أهم ركن في السؤال، حيزًا بسيطًا جدًا في الكتابة. فالقطعة عبارة عن أفكار متناثرة لا يربطها رابط محدد أو فكرة محورية.
    - حصل الممتحن على 4 درجات للمحتوى.
    - حصل الممتحن على 4 درجات في تقييم دقة اللغة، لأن عباراته كانت سطحية والتراكيب بسيطة. هناك الكثير من الأخطاء الإملائية مثلًا: "أستفرغ الزمن" والصحيح "استغرق"، بلباخرة" والصحيح "بالباخرة"، "أتصلو بي" والصحيح "ايوعرف" والصحيح "يُعرف".



Cambridge Assessment International Education The Triangle Building, Shaftesbury Road, Cambridge, CB2 8EA, United Kingdom t: +44 1223 553554

e: info@cambridgeinternational.org www.cambridgeinternational.org

Copyright © UCLES 2015